

GAZETA



Nr 11 (201) Rok V

TYGODNIK

czwartek, 17 marca 1994 r.

Publicznej w Jaworze

# Jaworska

## TRUDNE PYTANIA

Kilka dni temu Zarząd Miasta skierował do Rady Miejskiej, w celu zatwierdzenia, projekt budżetu gminy na 1994 rok. Projekt przewiduje po stronie dochodów kwotę 60.927.426 tys. zł. (w tym 9 mld 300 mln zł dotacji na zadania zlecone), natomiast po stronie wydatków 66.256.969 tys. zł. Różnica między wydatkami a dochodami w wys. 5.329.543 tys. zł stanowi nadwyżkę budżetową uzyskaną w 1993 roku. Kwota ta ma zasilić budżet tegoroczny.

Czytelnicy postulują, aby przybliżyć społeczeństwu mechanizm tworzenia i podziału gminnego budżetu, ze szczególnym uwzględnieniem kierunków wydatkowania środków budżetowych. Z prośbą o przedstawienie struktury dochodów i wydatków publicznych w 1994 roku zwróciliśmy się do zastępcy Burmistrza, p. Marii Wrońskiej.

*Pani Burmistrz, jak powstaje budżet gminy?*

**Maria Wrońska:** — Przy tworzeniu budżetu bierzemy pod uwagę przewidywany wzrost stawek poszczególnych podatków, realne możliwości ich wpływu do kasy miejskiej, a także zaległości podatkowe z poprzedniego okresu. Środki budżetowe pochodzą głównie z podatków lokalnych i opłaty skarbowej, oraz z części wpływów podatkowych stanowiących dochód budżetu państwa. Pewien udział w budżecie stanowi też dochód z majątku gminy, tj. czynsz dzierżawny, opłaty za użytkowanie, sprzedaż nieruchomości.

*Czy kwota zaplanowanych wydatków budżetowych jest adekwatna do potrzeb gminy?*

**M.W.:** — Kwoty, które proponujemy, na pewno nie zadowolą wszystkich. Każdy dział oczekuje przyrostu środków nie mniejszego, niż wskaźnik inflacji. Niezbędne jest np. przeprowadzenie wielu inwestycji w mieście. Na realizację wszystkich zamierzeń na pewno nie wystarczy środków, lecz na więcej nas nie stać.

*Czy będą zaspokojone podstawowe potrzeby wszystkich działów, a jeśli nie, to których, i dlaczego?*

**M.W.:** — Są działy, które odczuwają niedobór środków bardziej, niż inne. Należą do nich gospodarka komunalna i mieszkaniowa. Planowane wydatki na gospodarkę komunalną w kwocie 11.900.000 tys. zł obejmują: koszty oczyszczania miasta, utrzymania zieleni miejskiej, remontów i oświetlenia ulic, akcji zimowych, dofinansowania ogrodów działkowych, uporządkowania w tym roku miejskiego targowiska na Podzamczu, oraz pozostałych działalności. Ujęto tu także wydatki na inwestycje, w tym dokończenie gazyfikacji ul. Starojaworskiej, zakończenie

budowy kontenerowej stacji uzdatniania wody oraz częściowe sfinansowanie wydatków na wymianę sieci wodno-kanalizacyjnej. W ubiegłym roku obiecano nam, że gmina będzie płacić wyłącznie za oświetlenie ulic należących do miasta. Mogłoby to przynieść wyraźne oszczędności, lecz rząd wycofał się z obietnicy, i nadal czekają nas duże wydatki związane z oświetleniem wszystkich ulic.

Wysoki procent wydatków stanowią kwoty przeznaczone na sfinansowanie robót publicznych; są to koszty stworzenia nowych miejsc pracy dla bezrobotnych. Powstała w ten sposób grupa osób, zatrudnionych w ramach prac publicznych. Musimy im, w części, dofinansować płace, oraz zapewnić materiały i sprzęt do pracy. Ponieważ grupa ta pracuje na potrzeby gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, głównie te dwa działy finansują wydatki związane z prowadzeniem robót publicznych.

*Na gospodarce mieszkaniową przewidziano 10.505.830 tys. zł. Co składa się na tę kwotę? Czy poza wydatkami na roboty publiczne, są to wyłącznie koszty utrzymania istniejącej substancji mieszkaniowej? Wszak budownictwo komunalne nie istnieje. Te dwa działy pochłaniają przeszło jedną trzecią własnych wydatków budżetowych...*

**M.W.:** — W gospodarce mieszkaniowej najbardziej znaczące są dwie grupy wydatków: dopłata do utrzymania mieszkań komunalnych oraz inwestycje. Czynsze, których wysokość ustala rząd, pokrywają koszty zaledwie w 30%, pozostałe 70% musimy dopłacać z budżetu. W ramach inwestycji zakładamy realizację uzbudowania i remontów. Będzie to m.in. budowa nowej drogi, z chodnikiem, między ul. Królowej Marysieńki a Jagielloń-

czyka, ułożenie chodnika przy ul. Gagarina i Korfantego, a także wspólnie z Wojew. Dyrekcją Dróg Miejskich, wymiana chodnika na ul. Grunwaldzkiej. Chcemy uzupełnić oświetlenie w wielu rejonach miasta, w tym m.in. na ul. Wyspiańskiego i, częściowo, Wrocławskiej. Część środków zostanie wyasygnowana na malowanie elewacji i remonty domów w zasobach komunalnych.

Gros tych prac będą wykonywać pracownicy robót publicznych. Zamierzamy też sfinansować inwestycje zmiany ogrzewania na gazowe w budownictwie komunalnym w Rynku — w pierzei wschodniej i północnej — gdyż ulokowane tu kotłownie powodują największe zanieczyszczenie atmosfery w centrum miasta. Musimy jednak zagwarantować w budżecie połowę potrzebnej kwoty, aby ubiegać się w wydziale ochrony środowiska o dotację lub o nisko oprocentowaną pożyczkę. Będziemy także kontynuować porządkowanie osiedla Słowiańskiego. Drobniejsze wydatki w tym dziale, to szczerzenie psów, pomoc dla Straży Pożarnej, oraz opracowania geodezyjne i kartograficzne.

*Czy miasto osiąga dochody z sprzedaży mieszkań komunalnych?*

**M.W.:** — Mamy bardzo mało wniosków, choć byłibyśmy zainteresowani sprzedażą tych lokali. Jednak wycena, do jakiej obligują nas przepisy powoduje, że mało kogo dziś stać na wykup mieszkania.

*Jakie jest stanowisko władz miasta w sprawie sprzedaży kupcom użytkowanych przez nich lokali handlowych?*

**M.W.:** — Za te lokale gmina uzyskała z tyt. czynszów dość wysokie wpływy, a ich sprzedaż spowodowałaby ich utratę. Miasto nie chciałoby pozbywać się części dochodów, które w znacznym stopniu uzupełniają koszty eksploatacyjne i c.o. komunalnych zasobów mieszkaniowych. Na razie kupcy wystąpili z wnioskiem do Rady o zgodę na wykupienie tych lokali; sprawa będzie więc przez Radę rozpatrywana.

*Ludzie zarzucają władzom, że Zarząd i Rada Miejska bezkrytycznie pozwalają spółce COM-D windować ceny za wodę i ścieki...*

**M.W.:** — Trudno mi wprost odpowiedzieć na to pytanie. Kiedy w latach poprzednich Zarząd Miasta zatwierdzał kalkulacje, propozycje spółki były analizowane bardzo dokładnie. Braliśmy pod

(dokończenie na str. 2)

SEJM PRZYJĄŁ NOWĄ ORDYNACJĘ SAMORZĄDOWĄ

## Głosujemy na listy

10 marca br., tuż przed północą, Sejm przyjął nową ordynację wyborczą do samorządów. Wybory powinny się odbyć nie później, niż 12 czerwca br.

W gminach liczących do 15 tys. mieszkańców będzie obowiązywać w tych wyborach ordynacja większościowa: głosowanie na konkretne osoby. Do Rady Gminy wejdą ci, którzy zdobyli najwięcej głosów. W większych gminach obowiązywać będzie ordynacja proporcjonalna. Głosować więc będziemy w Jaworze na listy, zgłaszane przez mieszkańców, partie i organizacje społeczne. Miejsca w Radzie zostaną podzielone pomiędzy listy, na które padło najwięcej głosów. Warunkiem zarejestrowania listy jest zebranie co najmniej 150 podpisów.

W ordynacji znalazło się jedno ważne zastrzeżenie — że kampania wyborcza nie może być finansowana z budżetu gminy! Do tej pory było to możliwe, i jeszcze jedno: radny, który przez 9 miesięcy nie brałby udziału w pracach Rady, zostanie odwołany...

## Jaworzanie we władzach SdRP

7 marca w Legnicy obradowała II Wojewódzka Konwencja SdRP. Wybrano nową władzę. Przewodniczącą Rady Wojewódzkiej została p. Bronisława Kowalska, posłanka na Sejm RP. Sekretarzem Rady Wojewódzkiej SdRP wybrano Jaworzanię, p. Stanisława Tomczaka. Ponadto w skład Rady weszli: p. Mirosław Gibek, znany jaworski chirurg-anestezjolog, oraz p. Tadeusz Koniak — początkujący biznesmen, znany działacz harcerski.

Jak się dowiedzieliśmy ze źródeł zwyczaj dobrze poinformowanych, w kulturalach obrad mówiono, że wybór p. Bronisławy był prezentem jej kolegów z okazji 8 marca. Natomiast wybór Stanisława Tomczaka na funkcję sekretarza odebrano jako potwierdzenie znanej od dawna tezy, że Jawor jest kuźnią kadr wojewódzkich.

E.M.

## Kupcy pytają

Sprawa prywatyzacji lokali użytkowych trafi, być może niebawem, na obrady Rady Miejskiej. Zainteresowani ich wykupem jaworscy kupcy za naszym pośrednictwem chcieliby się dowiedzieć, jeszcze przed oficjalną debatą nad tym problemem, kilku szczegółów. (Są zdania, że publiczne ich przedstawienie na łamach gazety pozwoli na zrozumienie, dlaczego od kilku już lat z uporem walczą o zrealizowanie postulatów — sprzedaży bez przetargu lokali użytkowych wszystkim tym, którzy się o to zwrócą.)

Kupcy — a ich zdaniem i inni mieszkańcy Jawora, w tym także radni — chcieliby otrzymać od władz odpowiedź na następujące pytania. Ile jest w Jaworze lokali użytkowych, administrowanych przez spółkę COM-D? Jaką zajmują powierzchnię i ile przeciętnie wpływa do miejskiej kasy z tytułu ich dzierżawy? Jakie koszty administrowania tymi lokalami ponosi spółka COM-D? Ile w roku ubiegłym wyniosły kary umowne z tytułu nieterminowych wpłat czynszu dzierżawnego?

## Czy były już eksmisje lub przekwaterowania dłużników

— spytała prezesa SMLW nasza reporterka

W początkach grudnia ub. r. Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej przedstawił na naszych łamach sposoby, jakimi zamierza zalegać należności od lokatorów zalegających z opłatami czynszowymi: wezwanie do zapłaty, rozmowa w sekcji windykacji, a gdy to nie skutkuje — wniosek do Rady Nadzorczej o wykluczenie ze Spółdzielni i pozew o eksmisję... Podkreślił jednocześnie, że problem ten znajduje się w centrum zainteresowania organów samorządowych i administracji zasobów Spółdzielczych.

Spróbowaliśmy ustalić, czy w ślad za tymi zapowiedziami poszły konkretne działania. Spytała o to prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej nasza reporterka p. Lucyna Kalinowska.

*Czy utrzymuje się tendencja do niepłacenia czynszów?*

**Prezes Krzysztof Wiśniewski:** — Od roku liczba osób zalegających z czynszem utrzymuje się na tym samym poziomie. Za ubiegły rok jest to 5% kwoty naliczonych czynszów. Jedni się z dółką wygrzebią, inni wpadają. Staramy się wykazywać dużo cierpliwości, ale nikomu nie nie podarujemy i konsekwentnie będziemy czynsz egzekwować.

Jeśli ktoś chce, znajdzie sposób na wypłatę się z biedy, z długu, choćby czyniąc starania o umorzenie części odsetek, rozłożenie spłaty zadłużenia czy zmianę mieszkania na mniejsze. Chciałbym, aby na zebraniach grup członkowskich lokatorzy zechcieli się wypowiedzieć nt. dalszych sposobów działania wobec dłużników. Większość kosztów utrzymania mieszkań wynika z polityki władz centralnych, a my tylko jesteśmy wykonawcami tej polityki.

*Czy były już eksmisje, lub przekwaterowania?*

**K.W.:** — Spółdzielnia nie przeprowadzała eksmisji na zewnątrz, ale gmina zobowiązała się do końca marca br. wprowadzić dwie rodziny do zasobów komunalnych. My przeprowadziliśmy kilka tzw. wewnętrznych eksmisji, z mieszkań większych na mniejsze.

## Roboty drogowe

Zakład Robót Ogólnobudowlanych i Inżynieryjnych — Stanisław Piątek uprzedmie informuje mieszkańców Jawora i okolicznych miejscowości, że na ulicach: Dworcowa, Kolejowa, Wrocławska, Armii Krajowej, Strzegomska, Kościuski i Szopena — w dniach od 16 do 23 marca prowadzone będą roboty drogowe, związane z wykonywaniem remontów cząstkowych nawierzchni.



# wiadomości

## KULTURALNE

### REGULAMIN

Przeglądu Zespołów Muzycznych  
o puchar Prezydenta Miasta Legnicy  
w dniach 25-26.03.1994.

Organizatorami Przeglądu są: Top Service, Agencja Artystyczna, Wydział Kultury Urzędu Miasta.

1. W konkursie mogą wziąć udział zespoły wokalne, instrumentalne, wokalo-instrumentalne bez względu na rodzaj wykonywanej muzyki.
2. Nie mogą brać udziału zespoły posiadające dorobek płytowy.
3. Warunkiem udziału jest dostarczenie materiału dźwiękowego z koncertu lub próby (15 min) z opisem: nazwa zespołu, tytuły nagrań, dane personalne członków zespołu. W przypadku braku materiałów prosimy podać godziny i miejsce prób w celu przeprowadzenia konfrontacji.
4. Z nadesłanych materiałów komisja weryfikacyjna wybierze i dopuści do przeglądu 8 zespołów.
- 5) i L. Wituń (SP-7), VI m — E. Kosteczek ok. 20 min.
6. Jury przeglądu przyzna nagrody:  
I — Puchar Prezydenta Miasta Legnicy,  
II — miejsce,  
III — miejsce.  
Ponadto przewiduje się nagrody indywidualne dla muzyków.
7. Termin nadsyłania zgłoszeń: 15.03.1994, na adres: Top Service, Agencja Artystyczna, skr. poczt. 62, 59-220 Legnica 2.

Blizsze informacje w redakcji Gazety Jaworskiej.

## „Smerfowa czystość“ nagrodzona

Miło nam poinformować naszych Czytelników, że drużyna Liceum Medycznego w Jaworze — Anna Misek i Marzena Kaźmierczak — zajęła II miejsce w wojewódzkich eliminacjach II Ogólnopolskiego Konkursu „Promocja zdrowia i zapobieganie chorobom”.

Dziewczęta przygotowały pod opieką p. Doroty Subocz film wideo „Smerfowa czystość”, na którym zarejestrowały lekcję higieny osobistej w jednym z jaworskich przedszkoli. Wraz z dwoma innymi filmami, z Głogowa i z Legnicy, zostanie on zaprezentowany komisji konkursowej w Warszawie.

Dodajmy, że wśród fundatorów nagród dla uczestników eliminacji wojewódzkich nie zabrakło jaworskich firm i instytucji. Właściciel drogerii p. Przemysław Żołek ufundował zestawy kosmetyków dla opiekunek młodzieży, kwaciarnia „Bukieć” wianki kwiatów i gustowne wazoniki, firma Extra-Pex materiały biurowe, zaś Burmistrz Jawora przekazał 3 mln zł na pokrycie kosztów przeprowadzenia wojewódzkich eliminacji i udział w nich jaworskiej drużyny.

## Najlepsi matematycy

W sobotę, 12 marca, w Szkole Podstawowej nr 5 odbył się Rejonowy Konkurs Matematyczny. Opiekę nad przebiegiem konkursu sprawowała p. Julia Szul z Wojewódzkiego Ośrodka Metodycznego w Legnicy, a 10-osobowej komisji przewodniczył p. Zbigniew Skrzypczyk z LO w Jaworze.

Uczestnicy mieli do rozwiązania 5 zadań. Stawką było zwolnienie z egzaminu z matematyki do szkół ponadpodstawowych.

Po 3-godzinnych zmaganiach z 32-osobowej grupy uczniów szkół podstawowych naszego rejonu Komisja wyłoniła zwycięzców: I m — P. Bondarewicz (SP-7), II m — A. Grudka (SP Paszowice), III m — A. Herlender (SP-1), IV m — A. Wierzbachowska (SP-5), V m — E. Borek (SP-5) i L. Wituń (SP-7), VI m — E. Kosteczek (SP Targoszyn), VII m — D. Kiewra (SP-1) i A. Jabłoński (SP-4). Uczniowie, którzy zajęli miejsca I-IV, będą reprezentować nasz rejon w konkursie wojewódzkim w Głogowie. Uzyskali też zwolnienie z egzaminu z matematyki do szkoły średniej. GRATULUJEMY.

M. Szkwarek

# TRUDNE PYTANIA

(dokończenie ze str. 1)

uwagę sytuację gospodarczą, rynkową, wielkość inflacji, negocjowaliśmy ceny. Stwierdzam, że nigdy nie czyniliśmy tego bezkrytycznie. Obecnie kalkulacje te zatwierdza Rada Miasta. Wcześniej sprawa trafia do komisji problemowych, gdzie jest omawiana, a ostateczną decyzję podejmują radni.

Oświata i wychowanie otrzymały 9 mld 400 mln zł...

M.W.: — Gros środków w tym dziale przeznaczono na prowadzenie 7 przedszkoli w mieście. W roku bieżącym zaplanowaliśmy m.in. zmianę ogrzewania na gazowe w przedszkolu nr 7 oraz remont kapitalny dachu w przedszkolu nr 3. Zabezpieczyliśmy ponadto pewną kwotę rezerwy na inne wydatki w tym dziale.

Opieka społeczna ma otrzymać z kasy miejskiej tylko 5.991.000 tys. zł, a biednych wciąż przybywa...

M.W.: — Środki na opiekę społeczną wzrosły, w porównaniu do ubiegłego roku, o 54,2% i w mojej ocenie sytuacja nie będzie wyglądała najgorzej, jeśli chodzi o zaspokojenie potrzeb najuboższych rodzin w mieście pod warunkiem, że budżet centralny zapewni podobny przyrost środków. Dodam, że powyższa kwota pokryje w 92,7% potrzeby MOPS-u na realizację zadań własnych gminy.

W dziale „ochrona zdrowia” przewidziano wydatki w wysokości 4.130.000 tys. zł — na co konkretnie?

M.W.: — Pragnę podkreślić, że są tu ujęte wydatki, do których gmina jest prawnie zobowiązana — a więc, utrzymywanie żłobków, wydatki na przeciwdziałanie alkoholizmowi w mieście, ewentualne dotacje na stowarzyszenia ochrony zdrowia, wydatki związane z badaniami dzieci na obecność metali ciężkich we krwi, a także dopłaty do kolonii dla najuboższych dzieci. Mamy też pewną rezerwę środków w budżecie, z której możemy udzielić doraźnej pomocy służbie zdrowia.

...5.880.000 tys. zł na kulturę i sztukę...

M.W.: — Z tej pozycji finansowane jest

## Dla upamiętnienia losów zesłańców

Jak nas poinformowano, z inicjatywy Koła Sybiraków w Jaworze odsłonięty zostanie pomnik-obelisk upamiętniający losy Polaków zesłanych na Sybir w latach 1940-1959.

Granitowy obelisk zostanie ustawiony na skwerku przy kościele św. Marcina. Uroczystość rozpocznie się mszą św. Spodziewany jest udział w uroczystości ks. biskupa Tadeusza Rybaka.

E. Mayer

## Droższa kolej i pekaes

Od 20 marca br. średnio o 12% drożeją bilety kolejowe. Od 10 kwietnia br. średnio o 20% drożeją bilety autobusowe.

Najbardziej zdrożeją bilety kolejowe na trasach do 100 kilometrów, bo o 20%. Najmniej, bo średnio o 1,5% na trasach najdłuższych. Za miejscówkę w ekspresie lub innym pociągu objętym rezerwacją miejsc zapłacimy: w przedziale czteromiejscowym 45 tys., w sześciomiejscowym — 30 tys. zł. W pociągu InterCity w czteromiejscowym — 85 tys., w sześciomiejscowym — 55 tys. Nie zmienia się ceny miejscówek w EuroCity, natomiast o 10% wzrosną opłaty za przesyłki ekspresowe przewożone koleją.

Od 1 kwietnia br. zdrożeją też bilety miesięczne na koleji. Średnio ich cena będzie stanowiła równowartość 26 przejazdów jednorazowych (dotąd — 30 przejazdów). Za miesięczne bilety pekaesu zapłacimy równowartość 36 biletów jednorazowych (dotychczas — 38 biletów).



● 15-16.03. (wtorek, środa) — godz. 17.00 — „Denis Rozrabiaka” — USA, komedia, od 12 lat, cena 30.000 zł.

17.03 (czwartek) — godz. 9.00 i 11.00 — dla szkół podstawowych na zbiorowe zamówienia, cena 15.000 zł.

● 18.03 (piątek) — godz. 17.00 i 19.00 — „Tajemniczy ogród” — USA, od 12 lat, reż. Agnieszki Holland. Tylko jeden dzień!

● 19-20.03 (sobota, niedziela) — godz. 18.00 i 20.00 — „Bez przebaczenia” USA, 15 lat, cena 30.000 zł.

● 15, 26, 27.03 — godz. 18.00 i 20.00 — „The Body guard”, USA, 15 lat, cena 30.000 zł.

Muzeum Regionalne, Jaworski Ośrodek Kultury, Biblioteka Miejska, oraz imprezy związane z kulturą i sztuką. Już drugi rok przymierzamy się do remontu pomieszczeń w Zamku na potrzeby miejskiej biblioteki i, być może, wkrótce uda się go zakończyć. Jest w tym dziale również zarezerwowana dla JOK-u kwota 500 mln zł na remont sali teatralnej. Mam nadzieję, że jeśli drugie tyle JOK wyasygnuje z dochodów uzyskiwanych z prowadzonej działalności gospodarczej, będzie szansa na szybsze dokończenie remontu. Chcę dodać, że bardzo duży zakres prac przy remoncie sali wykonywany jest w ramach robót publicznych, i to znacznie odciąża zarówno JOK, jak i budżet miasta. Wszystkim zależy na tym, aby ten remont zakończyć jak najprędzej. Mam cichą nadzieję, że być może uda się w tym roku pozyskać na ten cel dodatkowe środki z budżetu centralnego.

W dziale „kultura fizyczna i sport” — 1.150.000 tys. zł — mieszczą się tu środki na OSiR, dofinansowanie klubów sportowych, oraz na rezerwy na miejskie imprezy sportowe.

W dziale „administracja samorządowa” widnieje kwota aż 6.620.000 tys. zł — jakie wydatki składają się na tę sumę?

M.W.: — Są to koszty utrzymania administracji — wynagrodzenia, wyposażenie, materiały, energia, telefony i poczta, a także koszty wszystkich usług materialnych. Od ub. roku prowadzimy remont Urzędu. Wykonują go ludzie zatrudnieni w ramach robót publicznych, więc koszty są niewielkie. Od 1991 roku wprowadzamy też komputeryzację Urzędu i mam nadzieję, że na przełomie marca i kwietnia zostanie uruchomiona cała sieć komputerowa. Dzięki temu uzyskanie pełnej informacji o podatkach będzie możliwe niemal od ręki, co znacznie usprawni kontrolę nad wpływami i zaległościami. W tych wydatkach mieszczą się jeszcze diety radnych, są tu też pieniądze przekazane przez Urząd Wojewódzki na ... (dokończenie na str. 3)

## Uwaga, koszykarze!

Informujemy, że spotkanie absoventów Liceum Ogólnokształcącego w związku z turniejem o puchar dyrektora LO odbędzie się 19 marca br. o godz. 12.00 w sali gimnastycznej Liceum.

## Runął komin, kotłownia i hala montażu w „piecach”

A więc stało się! Runął komin, kotłownia i hala montażu starej Fabryki Wyrobów Emaliowanych w Jaworze. 8 marca br. w godzinach południowych grupa saperów z Jednostki Wojskowej nr 1527 z Głogowa po podłożeniu ładunków wybuchowych (około 4 kg trotylu) dokonała dzieła.

Wcześniej wykonano otwory w 35-metrowym kominie, a następnie po założeniu ładunków i po podłączeniu przewodów elektrycznych nastąpił efektywny wybuch, po rozkazy kpt. Jana Borkowskiego. Jak nam powiedział dowódca grupy, zastosowano technikę wyburzeń elektrycznych z małym rozrzutem, tzw. kamuflety. Wiąże się to z bezpieczeństwem i ekonomicznym wykorzystaniem materiałów wybuchowych, a najważniejsze było, aby nie ucierpiały sąsiednie budynki. Aby tego dokonać, należy wcześniej obliczyć kierunek położenia wysokiego kominu. Tym razem saperzy trochę się pomylili, bowiem ucierpiała pokryta blachą wiatra, ale ponoć nie był to błąd w sztuce.

Saperzy z Głogowa wyburzyli stare obiekty fabryczne na zlecenie Urzędu Miasta, a odbyło się to bez rozgłosu, aby ktoś z gapiów nie znalazł się w strefie wybuchu. Pomimo trzymania w tajemnicy operacji wielu mieszkańców, szczególnie z ul. Młyńskiej, po otwarciu wszystkich okien oglądała moment runięcia kominu.

Po uprzątnięciu gruzów będzie można zagospodarować spory teren z pożytkiem dla otoczenia Parku Miejskiego.

W.M.

## 18 MARCA POZNAMY NAZWISKO DYREKTORA ZOZ-u

## Dwóch kandydatów z Jawora

8 marca br. komisja konkursowa zapoznaliśmy się z dokumentami złożonymi przez kandydatów do funkcji dyrektora jaworskiego ZOZ-u. Jak się dowiedzieliśmy, o to stanowisko ostatecznie ubiega się dwójka Jaworzan, panowie Marek T. oraz Marek B. Obaj kandydaci spełniają warunki konkursowe.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 18 marca br. i w tym dniu poznamy nazwisko nowego dyrektora ZOZ-u.

# KONCERT PN.

## „MIŁOŚĆ W MUZYCE”

5 marca br. zespół kameralny „VIOLINETTA” koncertował w pięknie odnowionej sali Klubu Seniora przy ul. 1 Maja. Koncert był poświęcony paniom z okazji ich święta, 8 Marca. Wśród licznie przybyłej publiczności przeważały, oczywiście, panie.

Zespół wystąpił w składzie: Tadeusz Wachowski — skrzypce, Stanisław Duszeńko — klarnet, Adam Sulicz — akordeon i Piotr Jędrasik — wiolonczela. Zapowiada w sposób ciepły i jak zawsze niekonwencjonalny p. Janina Duszeńko.

W programie koncertu były m.in. walce Johanna Strausa, Franciszka Lehara, tańce andaluzyjskie, ogniste czardasze i — dedykowana specjalnie od zespołu — „Miłosna serenada” G. Becce. Słuchacze nagrodzili artystów rzęsiłymi brawami, prosząc o bis. W niedzielniak, 7 marca br. „VIOLINETTA” grała w jednym z legnickich klubów, w środę ma dać koncert w Liceum Medycznym w Jaworze.

Istniejący od przeszło roku zespół zdobył już uznanie i renomę nie tylko w jaworskim środowisku, ale także poza nim. Ostatnio np. „posypały się” zamówienia na koncerty, do czerwca br. włącznie. Muzycy opracowali kilka odrębnych programów, które zaprezentują m.in. w Akademii Muzycznej we Wrocławiu oraz na cyklicznych koncertach w Legnicy.

Artyści obiecują, że mimo dość napiętego kalendarza imprez nie zapomną o jaworskich melomanach.

L.K.

## Niebezpieczne zabawy

W związku z prowadzonymi robotami melioracyjnymi na „Młynówce” pomiędzy ogródkami działkowymi przy ul. Sikorskiego, prosimy mieszkańców przyległych bloków z zwróceniem baczniejszej uwagi na swoje pociechy.

Dzieci urządzają sobie niebezpieczne zabawy na placu budowy i, niestety, psocą — rozbierają świeżo wymurowane studzienki i zanieczyszczają potok. Dodajmy w tym miejscu, że za wypadki na placu budowy osób niepowołanych Spółka nie odpowiada.

Prezes Spółki „Młynówka”  
H. Wojtala.

## TYM, KTÓRZY NAM POMAGAJĄ

Dyrekcja, grono pedagogiczne i uczniowie Szkoły Podstawowej nr 7 składają gorące podziękowania rodzicom uczniów kl. VIIIA, a w szczególności paniom H. Madej i M. Mycan, oraz panom: Popławskiemu, Tyrzewi, Kubskiemu, Płoszajczykowi, Bondarewiczowi i Diduszcze, za pomalowanie i urządzenie gabinetu fizycznego. Także rodzicom kl. Ie — Danucie Nowak, Bożenie Bober, Lidii Zarzecznej, Grażynie Grzelak, Władysławie Trzoz i państwu Janiom z Ic, oraz Komitetowi Rodzicielskiemu za finansowanie kół zainteresowań i kół przedmiotowych.

Również serdeczne podziękowania należą się firmie „EXTRA-PEX” za nieodpłatne przekazanie artykułów szkolnych i biurowych, oraz Fabryce Wyrobów Emaliowanych za nieodpłatne wykonanie krętek ściękowych.

Dziękujemy za każdą formę pomocy i liczymy na dalsze wspieranie naszej szkoły, która stoi u progu 10-lecia swojego istnienia.

Dyrekcja,  
grono pedagogiczne,  
i uczniowie

## Dar serca

URATUJMY ŻYCIE TOMKOWI KRÓTKIEMU. Tomek jest uczniem I LO w Legnicy — jedyną szansą dla niego jest przeszczerp wątroby.

Konto: Fundacja „Na Ratunek Dzieciom z Chorobą Nowotworową”, PKO BP IV o/Wrocław, ul. Gepperta 4, nr 93549-131124-132-3, HASŁO „Tomek”.

## Nasza giełda pracy

Zatrudnię blacharza karoserii samochodowych (auta powypadkowe) oraz lakierownika — wymagana pełna samodzielność i fachowość. Wiadomość: Jawor, telefon 70-64-10 oraz 258-22.

Właściciel Zakładu Betonarskiego — Adam Targosz zatrudni do pracy na stałe 5 mężczyzn, wiek do 50 lat, bez nałogów. Praca na II zmiany.

Informacja: ul. Starojaworska 65 w godz. 8.00-9.00 i 17.00-18.00. 46d-94



# HEINRICH MEISNER: (24) Pamieć Jawor...

Jawor wydał także wielu poetów. Poza tymi, których już wymieniliśmy, szczególnie odznaczył się Rudolph John, pastor więzenny na zamku, który pod pseudonimem Johannes Rudolphi opublikował wiele powieści i nowel; zwolennik idei liberalizmu, wyemigrował po r. 1848 do Ameryki, gdzie wysoko zaszedł w hierarchii kościelnej\*). Jeszcze mniej znany był pochodzący z Semmelwitz (= Samborowice /Zębówce) wynalazca dachu drewnocementowego\*\*) Häusler, który całe dzieciństwo spędził w Jaworze, a tworzył wiersze i powieści, zarabiając na tym akurat tyle, ile na swych owocowych winach, które podawał na tarasie urządzonym na dachu swego domu w Jeleniej Górze, zawsze chętnie odwiedzanego przez jaworzan. Na koniec Gustav Frommelt, syn mistrza rzeźnickiego Frommelta, wydał pokazny tomik poezji, napisanych w czasie kampanii 1866 i 1870—71 roku, w których sam brał udział w batalionie strzelców górskich.

Przez wąską furtkę koło szkoły wychodzę z cmentarza i idę w stronę Pięćdziesięciu Włók i dworca kolejowego, tak jak wtedy w roku 1869, gdy opuściłem Jawor, czasem miasto tylko później odwiedzając w czasie wakacji. Tu kończę i dalszy opis pozostawiam młodszemu pokoleniom...

Koniec.

Tłum. i opr.: Alexander von Freyer  
\*) Leksykony literatury niemieckiej nie wymieniają ani Johna, ani Frommelta, ani Häuslera.

\*\*) Dach drewnocementowy (Holzementdach) — płaski dach pokryty specjalną papą położoną na papierze (nasyconym cementem) i na warstwie żwiru służącego jako izolacja.

## POSŁOWIE

O autorze

Dopiero w trakcie pracy nad tłumaczeniem udało mi się dotrzeć do danych biograficznych Meisnera. Urodzony w Jaworze 4.2.1849 roku, uzyskał doktorat na uniwersytecie w Lipsku w r. 1874 i podjął pracę w Bibliotece Państwowej na Unter den Linden w Berlinie, gdzie uzyskał stanowisko dyrektora. Oprócz pracy bibliotekarskiej działał jako eseista, zajmując się postaciami z historii i literatury oraz współdziałając przy wydawaniu dzieł zebranych różnych pisarzy z epoki romantyzmu. Zmarł w Berlinie w 1930 roku.

Jeszcze bardziej znany był jego syn, Heinrich Otto Meisner (Berlin 1890 — Poczdam 1978), który poszedł śladami ojca, zaczynając karierę w Bibliotece Państwowej i przenosząc się na początku lat 30 do Archiwum Państwowego w Poczdamie, którego szefem pozostał aż do emerytury w roku 1956. Jako archiwista posiadał sławę europejską, ale z czystej miłości do biblioteki berlińskiej i archiwum poczdamskiego pozostał mimo wszystko w NRD, pracując aż do śmierci ja-

ko konsultant w sprawach archiwalnych przy Uniw. Humboldta w Berlinie Wschodnim. Jego „Nauka o badaniu aktów” jest do dnia dzisiejszego standardowym podręcznikiem dla archiwistów. H.O. Meisner działał, podobnie jak ojciec, także w dziedzinie eseistyki historycznej i literackiej.

Obcowałem z Meisnerem przez 6 miesięcy, a więc zastanówmy się, co przemawia z kartek jego wspomnień. Oczywiście przede wszystkim miłość do rodzinnego miasta Jawora, ale także wielka erudycja, humor i szacunek dla człowieka, patriotyzm, ale nie szowinizm czy nacjonalizm — pomyślmy, z jaką sympatią i respektem mówi o jaworskich Żydach, Ebsteinie (handlarzu zbożem) czy Lewinie (tancmistrzu w hotelu „Deutsches Haus”) i przypomnijmy sobie, jak potępia ekscesy soldateski pruskiej czy niektórych jaworzan wobec austriackich cywilów w czasie wojny 1866 roku, i jak ostro potępia metody wychowawcze szkół pruskich mające na celu ukształtowanie pokutującego nadal w Niemczech, a szczególnie w b. NRD „ducha poddańczości”.

Jako bardzo już stary człowiek, w wieku 78 lat, ten sławny berliński profesor powraca do rodzinnego Jawora i pisze swe wspomnienia z zamierzonych czasów sprzed pierwszego zjednoczenia Niemiec. Widać, że zachował bardzo świeży umysł, ale pamięć go czasami jednak zawodzi: m.in. mieszkanie Henrietty Hanke umieszcza na rogu Rynku i Królewskiej (= Staromiejskiej), co po nim powtórzyłem ja w „GJ” na wiosnę ubiegłego roku, oraz p. Rybotycki w „Ziemi Jaworskiej” w listopadzie ub.r., podczas gdy z noweli Hanke „Widok z mego okna” (którą za jakiś czas opublikuję w jaworskiej prasie) wynika, iż mieszkała na rogu Rynku i Blüchera (Staszica), gdyż widziała ze swych okien i fontannę (koło obecnego JOK-u) i portal domu, gdzie niegdyś nocował Blücher (Staszica 4). Meisnerowski „burmistrz Reinwald” (odc. 13) nazywał się w rzeczywistości „Buchwaldt” (burmistrz 1850—60),\* po nim nastąpił Weise (1860—64) — ten który zapalał pierwszą latarnię gazową w Jaworze, zaś potem przez 31 lat tę funkcję sprawował bardzo dla miasta zasłużony Ferdinand Lindemann, któremu warszawski bohater, z Jaworem nie wspólnego nie mający, „odebrał plac”. Tak więc nie jest wykluczone, że i w innych ustępach wspomnień znajdują się pomyłki czy przeoczenia, np. gdy Meisner twierdzi, że do 1870 r. źródła nad Nysą nie nazywano imieniem św. Jadwigi. Wybaczmy mu to, gdyż dzięki niemu ożył na nowo dawny Jawor, jego wielka kultura i ciekawi ludzie, codzienne życie, kłopoty i radości...

Henrich Meisner był człowiekiem, który bez wątpliwości zasługuje na zaszczytne miejsce w „Panteonie Jaworzan Dawnych i Obecnych”.

A v F

\*) por. Schönaich, op. cit.

## Telewizja satelitarna dla wszystkich (4)

Obok satelitów systemu Astra i Eutelsat na europejskim niebie funkcjonuje wiele innych, nierzadko „egzotycznych” systemów satelitarnych. Odbiór programów TV i radiowych z tych satelitów jest mało popularny z kilku powodów.

Programy transmitowane przez francuski system TELECOM są niemal wszystkie zakodowane, i nie ma możliwości zakupienia w Polsce legalnej „karty kodowej” — Smard Card („pirackie” są).

Programy transmitowane przez niemieckiego satelitę Kopernikus prawie wszystkie nadaje również Astra, stąd atrakcyjność Kopernikusa w Polsce ogranicza się do właścicieli cyfrowych odbiorników radia DSR (Digital Satelit Radio). DSR z Kopernikusa 3 nadaje 16 programów o jakości porównywalnej do uzyskiwanej podczas słuchania odtwarzacza płyt CD.

Programy z satelitów Kopernikus i Telecom można oglądać na Dolnym Śląsku z zastosowaniem anten o średnicy 0,8 do 1,0 m. Większy kłopot czeka amatorów odbioru programów w paśmie 10,950 GHz do 11,700 GHz z satelitów Intelsat i Gorizont. Do dobrego odbioru tych programów niezbędna jest antena o średnicy od 1,2 m do 2 m (Gorizont — 2 m). Do

odbioru programów nadawanych w paśmie C, tj. 3,4 GHz do 4,2 GHz wymagana jest antena o średnicy ok. 4 m, a to jest już duży kłopot.

Na Dolnym Śląsku istnieje też możliwość odbioru programów z bardzo odległych — „egzotycznych” satelitów, takich jak: Arabsat 1C — 31,0° Wschód, INSAT 1D — 82,9° Wschód, Chinastat — 87,5° Wschód, nadających programy w paśmie S (2,5 GHz do 2,7 GHz) i paśmie C. Jednak koniecznie instalowania 4 m anteny, odmiennego konwertera i tunera satelitarnego ograniczy na pewno krąg zainteresowanych.

Na szczęście w przekazach telewizji satelitarnej dąży się do upowszechnienia systemów bezpośredniego odbioru (DBS), umożliwiających odbiór programów antenami o średnicy od 30 cm. W niedalekiej przyszłości — miejmy nadzieję — problem „monstrualnych” anten będzie dotyczył tylko wymiany programów między kontynentami.

Opracowali — Wiesław Kurdek i Piotr Anielewski

Za tydzień — Astra 1A; B; C — wykaz programów.

## Z ASTROLOGIĄ NA TY (15)

Dotychczas omawiane ciała niebieskie (Słońce, Księżyc, Merkury, Wenus i Mars) poruszają się względnie szybko na tle Zodiaku, i wpływają głównie na indywidualne cechy ludzi. Pozostałe planety poruszają się powoli i mają związek przede wszystkim z cechami społecznymi (Jowisz, Saturn) lub pokoleniowymi (Uran, Neptun i Pluton). Z tego względu zajmowane przez nie domy horoskopu i odbierane aspekty zyskują na znaczeniu.

Charakterystykę „powolnych” planet rozpocznę od Jowisza. W jednym znaku Zodiaku przebywa on przez ok. 12 miesięcy. Jego wpływ odnosi się do umiejętności bycia szczęśliwym, zdolności asymilacyjnych, prawa, moralności, religii, sprawiedliwości i życzliwości. Ukazuje on kierunki ekspansji.

Położony w Baranie daje tolerancję, zrozumienie pragnień innych ludzi, poczucie sprawiedliwości, wielkoduszność i wrażliwość moralną.

W Byku pojawiają się zapobiegliwość finansowa, dążenie do pomnożenia majątku, współczucie, dobroczynność i spokojna pewność siebie.

Jowisz w Bliźniętach uspakaja wewnętrznie, wnosi dostojność, powoduje pęd do zdobywania wiedzy i nastroje filozoficzne.

W Raku mamy do czynienia z silnymi uczuciami rodzinnymi, umiłowaniem tradycji, szlachetnością, poczuciem sprawiedliwości.

Pobyt Jowisza we Lwie zwiastuje dążenie do harmonii, szukanie wsparcia u wpływowych osób, dążenie do życiowej stabilizacji. Takie położenie wskazuje też na umiowanie różnych przyjemności i zamiłowanie do gier hazardowych.

W Pannie dochodzą do głosu krytycyzm, podkreślenie moralnych aspektów życia, trzeźwa ocena sytuacji, drobiazgowość i dobra orientacja w sprawach finansowych, uczciwość, uczynność, chęć poznania wszystkiego, szlachetność.

W Skorpionie można zauważyć zamiłowanie kolekcjonerskie, dążenie do dobrobytu, pragnienie rozkoszy, zrozumienie religii i okultyzmu, radość życia, ciągotki hedonistyczne.

Ludzie mający Jowisza w Strzelcu odznaczają się pragnieniem życiowej ekspansji, umiłowaniem dalekich podróży, chęcią nawiązania kontaktu z ludźmi innych ras i kultur oraz zamiłowaniem turystycznymi.

W Koziorożu dochodzą do głosu zdolności organizacyjne, zręczność dyplomatyczna, wspaniałomyślność, takt i chęć poszerzania horyzontów umysłowych.

Pobyt Jowisza w Wodniku zwiastuje towarzyskość, snucie dalekosiężnych planów, dobroć, wnikliwość i tolerancyjność.

W Rybach pojawiają się uczynność, otwartość umysłu, religijność, zainteresowanie problemami innych ludzi oraz subtelność, altruizm.

Radix

## TRUDNE PYTANIA

(dokończenie ze str. 1)

zając przed nas pewnych zadań zleconych. Ile średnio zarabia urzędnik administracji?

M.W.: — Wynagrodzenie urzędnika niewiele odbiega od średniej płacy w mieście, i jest niższe od średniej krajowej. Nie zakładamy też znacznego wzrostu funduszu plac. W wydatkach koncentrujemy się raczej na zapewnieniu środków na inwestycje kompleksowe, jak np. odnawianie trwałych elementów zabytkowego Ratusza.

Różna działalność — 979.000 tys. zł...

M.W.: — W tej pozycji mieszczą się wydatki związane z obsługą gospodarczą Urzędu (2 sprzątaczkę i palacze), oraz dotacje — dla Sejmiku Samorządowego (282 mln zł) i na utrzymanie miesięcznika „Ziemia Jaworska”.

Czy ta gazeta dużo miasto kosztuje?

M.W.: — Trudno powiedzieć, co to znaczy dużo. Rada Miejska zdecydowała się na to wydawnictwo aby udokumentować, co dzieje się w mieście w pewnym okresie czasu, np. w ciągu miesiąca. W budżecie rocznym jest to niewielki ułamek procenta (kilkaset mln zł - przyp. red.). Natomiast inna pozycja — różne rozliczenia — (609.279 tys. zł) to rezerwa na nieprzewidziane wydatki, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Pani Burmistrz, czy stawki podatku od nieruchomości musiały u nas wzrosnąć maksymalnie, czyli niemal o 36%?

M.W.: — Planując dochody budżetowe, możemy skorzystać z takich możliwości: przyjąć maksymalną stawkę podatku od nieruchomości, którą ustala minister finansów, lub ją obniżyć. Podatek od środków transportowych Rada może jedynie obniżyć, może także zwiększyć docho-

na od zastosowania maksymalnych stawek podatkowych. W ub. roku otrzymaliśmy ponad półtora miliarda takich subwencji. Ponadto w 1994 roku zmniejszając się wpływy z opłaty skarbowej, gdyż część podatników objął podatek VAT, który w całości jest dochodem państwa. Realnie więc wpływy będą mniejsze, a biorąc pod uwagę potrzeby gminy, byliśmy niejako zobligowani do przyjęcia maksymalnych stawek podatku od nieruchomości.

Słychać głosy, że miasto nie prowadzi aktywnej polityki finansowej względem dłużników i nie potrafi zmusić firm do płacenia należności...

M.W.: — Jeśli chodzi o podatek od nieruchomości, niektóre zakłady faktycznie mają duże zaległości. Najtrudniej jest ściągnąć należności od spółki „AGROMET”. Drugim większym dłużnikiem jest „FAWEM”. Uwzględniając trudną sytuację „AGROMET-u”, podpisaliśmy wspólne porozumienie o rozłożeniu spłaty podatku w czasie. Jak dotąd, zakład się z umowy wywiązuje. Całkowita spłata zaległości „FAWEM-u” ma nastąpić jeszcze w tym miesiącu. Nie ma więc pobażania dla naszych dłużników, czego dowodem jest fakt, iż miasto przejęło za długi b. Kuźni, Klub Technika.

Czy ma Pani odczucie, że przewidywane wpływy są realne, a wydatki zostały podzielone sprawiedliwie, wg możliwości i potrzeb?

M.W.: — Mam nadzieję, że budżet, który proponujemy Radzie Miejskiej do zatwierdzenia, będzie w miarę realny. Uważam także, że nie ma w budżecie działu, który odczuwałby dotkliwy brak środków. Gdyby w budżecie państwa poszczególne działy by otrzymywały środki w takim stopniu, jak jednostki samorządowe, wszystkim w kraju żyłoby się lepiej.

Dziękuję za rozmowę.  
pytała: L. KALINOWSKA

## Bliżej Świata czyli rubryka nie tylko o modzie

Czasami mówi się o jakiejś dziewczynie: o! ta ma swój styl! I z podziwem, lecz dyskretnie (lub zgryźliwie i złośliwie) komentuje się jakiś szczegół za plecami delikwentki. Niestety, to co napisałam w nawiasie, słyszy się najczęściej.

W czasach, w których przyszło nam żyć, w pomieszaniu stylów, kierunków i trendów oraz wpięciu nam, iż „modne jest wszystko, ale”, coraz trudniej jest polapać i nie popaść w przesadę. I wówczas kołem ratunkowym dla kobiety „na topie” jest jej styl. Styl, który rośnie w niej już od czasów berbercia w krótkich majtkach, który też ma swoje ulubione ciuszki, i innych nie założy. Nie zmuszajmy więc naszej córki do ubierania sukienki w tysiące falbanek. Jeśli nasza córeczka źle się w niej czuje, pozwólmy jej na wybranie z szafy tego, w czym czuje się dobrze, pomimo tego, iż jest niedziela i koniecznie mamusia chce zaprowadzić dziecię do kościoła w tiulach i kokardach. Nie walczmy z dzieckiem, doceńmy rosnącą małą indywidualność.

Dziecko rośnie, uczy się kolorów, stoi godzinami przed lustrem i doбира, kombinuje kreacje. Zapewne po drodze zrobi parę głupstw, ale po paru latach dorośli się własnej SWOJEGO STYLU. Nie będzie odczuwać naciągania nas w butiku na kupno kiecki za pół naszej pensji, bo będzie mieć świadomość, iż jest tylko ciuch na jeden sezon, na jedną chwilę. A nasza mała dama konsekwentnie uzupełnia swoją szafę, i nigdy nie kupi zielonych pantofelków z kokardą, na-

wet jeśli takie buty mają wszystkie koleżanki w jej klasie. Bo doskonale będzie sobie zdawała sprawę z tego, na czym polega to małe „cos” w jej sztuce ubierania się.

Moda to zabawa, wskazówka. Moda to też wielki przemysł i duże pieniądze. Te duże pieniądze robią ludzie, którzy doskonale znają naturę kobiety (a mężczyźni nie są mniej próżni, o nie!). Bo kobieta wcale nie ubiera się dla mężczyzny, ona ubiera się dla innych kobiet, a raczej na zwycięstwo rywalkom, aby pękły z zazdrości... Niech zobaczy jedna z drugą, ile w tym miesiącu kupiła ciuchów, ile wydała na to wszystko, a gdzie dodatki, gdzie kosmetyki? No tak, zapewne krew zaleje koleżonkę w pracy, jeśli codziennie będziemy biły po oczach kiecką z najdroższego butiku. Najdroższego? Ale czy ta kiecka pasuje do figury, do charakteru pracy w biurze? Do dodatków i pantofolek? Czy warto było wydać tyle pieniędzy, jeśli nie posiadamy w szafie np. odpowiedniej spódnicy, a wydałyśmy fortunę na sweterek za prawie pół miliona?

A wystarczyło kupić apaszkę — szal, albo chustę, pożyczycić od męża marynarkę, umyć włosy, poszukać w szkatułce odpowiednie dodatki z biżuterii. Tylko... no, właśnie, ta dziewczyna na ulicy, która przyciągała wzrok, wcale nie miała na sobie tego cholernego swetra za pół miliona, a jednak...

Może jeszcze nie jest za późno na szukanie naszego stylu? Zyczą powodzenia

Ewa



# OGŁOSZENIA drobne

## LOKALE — NIERUCHOMOŚCI

Pilnie poszukuję mieszkania — sublokator. Tel. 70-35-18. 33d-94  
Zamienię mieszkanie kwaternikowe (pokój, kuchnia, łazienka, piec) na większe. Ul. Grunwaldzka 28—29/11. 32d-94  
Sprzedam motocykl MZ-150, rocznik 1991, niebieski, cena 10 mln zł. Telefon 70-60-21. 31d-94  
Zamienię 3 mieszkania kwaternikowe na domek. Tel. 70-51-25. 34d-94  
Sprzedam dom w Siekierzycach na działce o pow. 0,69 ha. Tel. 70-22-21. 41d-94  
Wydzierżawię garaż przy ul. Berlinga. Tel. 70-61-81. 44d-94  
Sprzedam mieszkanie w Jaworze o pow. 29 m<sup>2</sup>, pokój + kuchnia, bez wygód. Wiadomość: tel. 562-346 Legnica. 51d-94  
Poszukuję kawalerki lub oddzielnego pokoju do wynajęcia. Wiadomość: ul. Staszica 8 — Diagnostyka silnika (garaże). 53d-94

## RÓŻNE

Sprzedam pasiekę. Mściwojów 74. 4d-94  
Tanio sprzedam urządzenia i surowce do wyrobu maskotek, oraz Multicar 22 D (pierścienie do wymiany). Jaworska, Rostoka 1, tel. 58-11-94 (kier. 074). 19d-94  
Kupię starocię: szafy, komody, szkło itp. Tel. 70-20-27. 18d-94  
Sprzedam segment „Jarocin” i fotelik samochodowy dla dziecka. Tel. 70-52-73. 35d-94  
Sprzedam maszynę do lodów — wioską „Carpigiani”. Tel. 70-53-37. 40d-94  
Kupię betoniarę. Tel. 70-17-58. 49d-94  
Sprzedam komputer C-64 + FDD 1541. Tel. 70-34-42. 43d-94  
Okazja! Sprzedam 1000 szt. dachówek zakładkowych — cementowych (szare), cena 2000 zł/szt. Ul. Starojaworska 65. 46d-94  
Sprzedam tokarkę i sprężarkę. Telefon 70-34-92. 47d-94  
Sprzedam antenę satelitarną „Amstrad”, na gwarancji. Tel. 70-47-97. 52d-94

## USŁUGI

Wideofilmowanie — Władysław Stańczak, ul. Chrobrego 2/4, tel. 70-32-43. 1128d-93  
Angielski — tłumaczenia. Tel. 70-49-12. 105d-93  
Tłumacz przysięgły języka niemieckiego, ul. Królowej Marysieńki 6B/3, tel. 70-50-56. 1076d-93  
ZALUZJE PIONOWE — 290 tys. — 70-39-17. 1137d-94  
ROLETY antywłamaniowe — 1,8 mln — 70-53-48. 1138d-94  
MARKIZY, REKLAMY, KASETONY — 70-53-48. 1139d-94  
Czyszczenie dywanów oraz wszelkiego rodzaju tapicerek meblowych i samochodowych. Zgłoszenia w godz. 15.00-18.00, tel. 70-44-19. 1271d-94  
PIECE GAZOWE, JUNKERSY, KUCHENKI — naprawa, montaż. Ul. Wieniawskiego 8A/3, telefon grzeźnościowy 70-35-13. 1343d-94  
Wideofilmowanie — Krzysztof Bania. Wiadomość: tel. 70-44-95. 1335d-94  
Wideofilmowanie, tel. 70-47-19. 1337d-94  
Tapetowanie, kasetony, itp. Wiadomość: tel. 70-53-88. 1339d-94  
Tanio pranie, maglowanie, czynne w godz. 10.00—18.00. Ul. Wrocławska 3 (wejście od podwórka). 15d-94  
Tapetowanie. Tel. 70-51-03 po godz. 18.00. 17d-94  
Skupujemy korzeń mniszka (mlecz), łopianu oraz korę wierzby. Ul. Spokojna 28. 22d-94  
Wideofilmowanie — Jan Zamkotowicz. Jawor, ul. Witosa 1a/2, tel. 70-40-12. 1298d-94

Słusiarstwo produkcyjno-usługowe. Wyrob siatki ogrodzeniowej, Jawor, ul. Wiodkowa 3. 30d-94  
CYKLINOWANIE, układanie. Telefon 70-29-49. 39d-94  
Zestawy do samodzielnego malowania obuwia oraz innych wyrobów skórzanych. Oryginalne farby firmy Henkel do nabycia w sklepie obuwniczym (Szyldy) oraz w „Midexie” przy ulicy Staszica. Bardzo duża wydajność, niska cena. Nie wydawaj pieniędzy na usługę, zrób to sam. 54d-94  
ZALUZJE — 70-39-17. 1140d-94  
ZALUZJE — Swidnica, 53-18-92. 55-29-27. 1141d-94  
ZALUZJE POZIOME, PIONOWE, MARKIZY, KASETONY, REKLAMY, SZYLDY, ROLETY — raty, naprawy 70-33-52. 1142d-94  
Zespół muzyczny — wesela, zabawy, wideofilmowanie. Tel. 70-29-39 lub 70-44-55. 1164d-94  
Wideofilmowanie, ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55. 1210d-94  
Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, ul. Kombatantów 9 (boczna ul. Szpitalnej), tel. 70-38-51. 1127d-94

ZALUZJE — POZIOME, PIONOWE, DRZWI HARMONJKOWE. Wiadomość: tel. 70-33-00. 1166d-94  
ZALUZJE, ROLETY, MARKIZY, REKLAMY SWIETLNE. Wiadomość: telefon 70-53-35. 1167d-94  
Pomiary instalacji i urządzeń elektrycznych — profesjonalnie, tanio i szybko. Wiadomość: tel. 70-24-20 (automatyczna sekretarka) 1255d-94

## LEKARSKIE

Gabinet okulistyczny — lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCINIŃSKI, Al. Dębowa 8, wtorek, czwartek godz. 16.30—18.00, środa godz. 15.30—17.00. Tel. domowy 70-48-15. 1172d-94  
Gabinet neurologiczny — lek. neurolog MARIA KORYS, Al. Dębowa 8, wtorek, czwartek od godziny 16.30, piątek od 10.00—11.00, tel. domowy 70-17-13. 1171d-94  
Gabinet ginekologiczny — specjalista ginekolog — położnik — cytolog JERZY KORYS, Al. Dębowa 8, poniedziałek, środa, piątek od godz. 16.30, sobota od godz. 10.00. Tel. domowy 70-17-13. 1170d-94  
PORADNIA WAD POSTAWY — gabinet prywatny lekarz chirurg RYSZARD TCHOROWSKI przyjmuje w czwartki godz. 17.00—18.00 w Szkole Podstawowej nr 7 — sala korekcji (obok sali gimnastycznej). 1107d-93  
Adam Szczepański — lekarz specjalista ginekolog przyjmuje: poniedziałki, środy i piątki od godz. 16.00, ul. Armii Krajowej 11g, tel. 70-28-81. 450d-93  
Elektropunktura, masaże, gimnastyka. Gabinet Fizjoterapii — mgr Marianna Białek, ul. Rapackiego 9 (budynek POM-u), tel. 70-39-03, poniedziałki, środy, piątki od godz. 15 do 18, wtorki i czwartki od godz. 8.00 do 11.00. 1126d-94  
Pediatria Jadwiga Woźny — wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie 70-84-21. 1147d-94  
Gabinet ginekologiczny, ul. Kopernika 11 — poniedziałek i czwartek od godz. 16.30—17.30. Ginekolog-polożnik Mirosława CIESLAK, tel. 70-42-56. 912d-94  
MALGORZATA KRUKOWSKA-MIELOCH, lekarz-pediatria, przyjmuje w poniedziałki i środy — 17.00—18.00. Jawor, ul. Dworcowa 6. 1334d-94

## MOTORYZACYJNE

Sprzedam części do Skody 105. Telefon 70-43-67. 38d-94  
Sprzedam Fiata 125p rocznik 1974, stan dobry. Tel. 70-34-19, po godz. 19.00. 37d-94  
Sprzedam warsztat samochodowy oraz przyczepkę do samochodu. Ul. Zielona 2, tel. 70-23-84. 36d-94  
Diagnostyka silnika, ul. Staszica 8 (garaże). Regulacje silników benzynowych, regulacja gaźników analizatorem spalin, elektroniczne ustawienie zapłonu. Wysokiej klasy urządzenia pomiarowe! Zapraszamy codziennie od 10.00 do 16.00, tel. 70-22-84. Rabat dla stałych klientów. 55r-94  
Sprzedam niedrogi Fiata 127p oraz WSK 125. Ul. Korfantego 2c/6. 50d-94

## ROLNICZE

Import i sprzedaż maszyn rolniczych. Aleksander Tabisz, Ujazd Górny nr 2 i 48b, gmina Udanin. 42d-94

## ANTENY SATELITARNE

⊖ najtaniej (od 3,5 mln zł)  
⊖ najdrożej (do 28 mln zł)  
⊖ największy wybór (25 typów)  
⊖ zapewniony serwis gwarancyjny i pogwarancyjny (autoryzacja SA „DIORA”)  
⊖ malowane czasze (pejzaże, portrety, science fiction...)  
Z.I.E. „TELSAT”  
Jawor, ul. Wrocławska 26  
tel. 70-34-36

Koleżance Czesławie Kozłowskiej szczerze wyrazi współczucia z powodu śmierci

## O J C A

składają kierownictwo i pracownicy Urzędu Miejskiego w Jaworze 19r-94

Wszystkim znajomym, sąsiadom, przyjaciółom, którzy wzięli udział w pożegnaniu i ostatniej drodze

## ś.p. Józefa ŻYŻŁO

serdeczne podziękowania składa Rodzina 21r-94

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze naszego Syna i Brata

## ś.p. Genowefy BOCZEK

najserdeczniejsze podziękowania składa Rodzina 12r-94

## KANCELARIA PRAWNA

mgr ANDRZEJ REJMAN  
radca prawny  
ulica Poniatowskiego 15 m. 4  
59-400 Jawor  
Telefon 70-27-93  
(automatyczna sekretarka)  
CZYNNA CODZIENNE W GODZ.  
11.00—17.00  
382r-93

## — A L A R M Y —

MONTAŻ WE WSZYSTKICH  
TYPACH OBIEKTÓW

## TANIO, SOLIDNIE

ZIE „TELSAT”, Jawor, ul. Wrocławska 26, tel. 70-20-45 do godziny 15.00, tel./fax 70-34-36 po godzinie 16.00 335r-93

## A D O N I S

KWACIARNIE  
ZAPRASZA DO SWOICH  
PLACÓWEK HANDLOWYCH  
— ul. Muzyczna 16 (os. Piastów),  
— Rynek 7  
OFERUJĄC:  
\* kwiaty cięte i doniczkowe  
\* wiązanki ślubne i okolicznościowe  
\* wiązanki pogrzebowe i wieńce  
\* bukiety w koszach  
\* krzewy ozdobne  
\* kwiaty sztuczne (pojedyncze, bukiety, pnące)  
\* drzewa i krzewy sztuczne  
\* ziemię kwiatową  
\* doniczki w dużym wyborze  
\* nawozy i preparaty ochronne do kwiatów  
\* znicze nagrobkowe  
\* świece ozdobne  
\* kartki i zaproszenia okolicznościowe  
oraz wiele innych atrakcyjnych towarów.

ZYCZYMY PAŃSTWU MIŁYCH  
I UDANCH ZAKUPÓW!  
STEFANIA I WŁODZIMIERZ  
KRZECHCY  
601r-94

## Hurtownia Artykułów Przemysłowych w Niechaszowie zaprasza

na zakupy w hurcie i detalu

Poleca:  
⊖ rajstopy i skarpety (różne)  
⊖ bieliznę dziecięcą, damską i męską  
⊖ bluzki wizytowe damskie  
⊖ garsonki damskie  
⊖ spódnice dla puszystych pań  
⊖ koszule męskie, młodzieżowe i dziecięce  
⊖ spodnie męskie, młodzieżowe oraz dziecięce z materiału i dzinsu  
⊖ dresy, bluzy itp...  
⊖ komplety do chrztu  
⊖ art. szkolne, zabawki mechaniczne i inne  
⊖ sznurowadła  
⊖ oraz wiele innych artykułów

## • ZAPRASZAMY •

od poniedziałku do soboty w godz.  
9.00—20.00  
tel. 70-85-52  
600r-94

## ZAKŁAD WULKANIZACYJNY

59-400 Jawor, ul. Chopina 7a,  
tel. 70-28-23  
poleca usługi w zakresie:  
⊖ wulkanizacja dętek samochodowych  
⊖ motocyklowych  
⊖ rowerowych  
⊖ oraz opon bezdętkowych  
Świadczą usługi na miejscu i „na telefon”, w godz. 10.00—18.00 (z wyjątkiem niedziel i świąt), oraz o każdej porze — za cenę wynegocjowaną.  
623r-94

Wszystkim, którzy wzięli udział w ostatniej drodze naszego Syna i Brata

## ś.p. Andrzeja MIKULY

serdecznie dziękujemy. Rodzina

## KANCELARIA PRAWA

GOSPODARCZEGO  
— podatki, koszty, cła  
— księgi przychodów  
i rozchodów  
— księgi handlowe  
i sporządzanie bilansu  
— zakładanie spółek  
i sporządzanie biznes-planu  
Barbara Piotrkowska  
(radca prawny)  
Jawor, ul. Rapackiego 9  
(biurowiec b. POM-u), tel. 70-28-52  
355r-93

## BISO

59-422 Piotrowice 173  
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)  
tel. i fax 70-27-83 — tel. 70-62-95  
CZYNNE w godz.  
od 8.00 do 16.00  
w soboty pracujące od 8.00 do 12.00  
Punkt fabryczny  
nawozów azotowych  
i fosforowych  
oraz  
materiały budowlane  
532r-94

## P.U.H.

## „ROLTEX“

Magazyn Snowidza 111  
Tel. 70-83-76  
Prowadzi sprzedaż:  
⊖ nawozy (ceny fabryczne)  
⊖ węgiel, pasze  
⊖ środki ochrony roślin  
⊖ oraz skupuje złom  
Przyjmujemy zamówienia telefonicznie. Załadunek mechaniczny i transport przy większych ilościach bezpłatny.  
Prowadzimy skup pszenicy za gotówkę, i za nawozy.  
Magazyn czynny: 8.00—16.00  
soboty 8.00—12.00  
446r-93

## CENTRUM TECHNIK INSTALACYJNO-GRZEWCZYCH „C T I”

oferuje:  
1. Instalacje sanitarne: zimna, ciepła woda, centralne ogrzewanie w systemach:  
— „rura w rurze” — światowy hit!  
— w polipropylenie (PP-3)  
— komfortowe ogrzewanie podłogowe  
Trwałość 100 lat (nie koroduje, nie zarasta kamieniem)  
2. Ogrzewanie — energooszczędne i ekologiczne:  
— małe obiekty — piece elektryczne, gazowe  
— duże obiekty — kotłownie i na olej opałowy („pod klucz”)  
— specjalistyczne ogrzewanie obiektów przemysłowych  
Urządzenie wysokiej jakości i sprawności cieplnej.

3. Sprzedaż — również z montażem — nowoczesnych grzejników panelowych (mała pojemność — duża wydajność, wysoka estetyka) — armatura grzejnikowa — zawory, głowice termostatyczne, odpowietrzniki (komfort cieplny — oszczędność energii)  
— urządzenia grzewcze: piece c.o. i podgrzewacze wody — elektryczne kotły gazowe i na olej opałowy  
— automatyka sterująca programatory tygodniowe sterujące pracą urządzeń grzewczych (produkcja ciepła — tyle, ile zaprogramujesz)

Taniej niż myślisz, duże oszczędności w eksploatacji — szybki zwrot kosztów.  
Serwis gwarancyjny, pogwarancyjny, profesjonalny montaż, doradztwo.

## „C T I”

tel. 70-38-55 (zgłoszenia całą dobę)  
ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM I piętro)  
9r-94



Informuje się mieszkańców Jawora oraz okolic o ZMIANIE SIEDZIBY ZAKŁADU POGRZEBOWEGO reprezentowanego przez Pana Jana Karła oraz Teresę Nijakę, który został przeniesiony z ul. Poniałowskiego 25 na ulicę Szpitalną 13 (przy prosektorium).

Jednocześnie nadmienia się iż ww. Zakład jest czynny całą dobę przez 7 dni w tygodniu pod tel. 70-30-14 wew. 32 oraz tel. domowym po godz. 16.00 — 70-22-62. Wykonuje pełny zakres usług związanych z pochówkiem zmarłego.

611r-94

### Przedsiębiorstwo „LEGIONISTA”

prowadzi tartak w Nowej Wsi Wielkiej, gmina Paszowice.

Sprzedajemy tartacę w pełnym asortymencie gatunków drewna oraz przyjmujemy zamówienia na usługowe przecieranie drewna tartacznego:

— drewno liściaste — 220.000 zł/lm<sup>3</sup>

— drewno iglaste — 200.000 zł/lm<sup>3</sup>

Wykonujemy więźbę dachową wg zamówień klientów. Prowadzimy skup drewna tartacznego wszystkich gatunków, nie wyłączając starych drzew owocowych. Gwarantujemy wysoką jakość, niskie ceny usług, atrakcyjną cenę skupu.

Informujemy, że prowadzimy skład drewna na terenie Spółdzielni Transportu Wiejskiego w Jaworze, oraz prowadzimy sprzedaż w Nowej Wsi Wielkiej. Uzgodnień transakcji dokonujemy bezpośrednio lub telefonicznie pod nr. tel. 70-23-02 i 70-27-84.

Sprzedajemy drewno opałowe oraz trociny.

Większe ilości dostarczamy własnym transportem na własny koszt.

### PRYWATNE GABINETY LEKARSKIE

PRZY UL. RAPACKIEGO 9 (biurowiec b. POM-u), tel. 70-28-52

#### 1. PEDIATRYCZNY

— specjalista chorób dziecięcych MAŁGORZATA DĄBROWSKA (tel. dom. 70-44-43) przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16—18

#### 2. CHIRURGICZNY

— specjalista chirurg TADEUSZ ZIELIŃSKI (tel. dom. 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00—17.30

— specjalista chirurg ARKADIUSZ SPILAREWICZ przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00—17.30

#### 3. LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH

— mgr biologii ELŻBIETA KEPPER-ZIELIŃSKA przyjmuje codziennie oprócz sobót od 9 do 11 i od 16 do 18

#### 4. INTERNISTYCZNY

— lekarz chorób wewnętrznych JOANNA MADEJCZYK-BIAŁOWAŚ przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.30—17.30

#### 5. NEUROLOGICZNY

— lekarz neurolog IRENA TOTCZYK przyjmuje w poniedziałki od 16 do 18, ul. Rapackiego 9 (POM).

169r-94

### DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO OŚRODEK KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO 59-400 J a w o r, ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54

Organizuje i realizuje różnorodne kursy zawodowe:

- ❖ kierowców kat. A, B, T i C i doszkalające
- ❖ spawacza elektrycznego, gazowego w osłonie argonu i CO<sub>2</sub>
- ❖ w zawodach budowlanych: murarz, tynkarz, betoniarz, malarz
- ❖ przewóz materiałów niebezpiecznych
- ❖ BHP i ratownictwa przedmedycznego
- ❖ pedagogicznych instruktorów praktycznej nauki zawodu
- ❖ tresury psa towarzysza, obrońcy, tropiciela
- ❖ przyuczające do zawodów
- ❖ zleczone przez zakłady pracy i organizacje społeczne
- ❖ gry na giełdzie papierów wartościowych
- ❖ czeladnicze i mistrzowskie
- ❖ montowanie instalacji wod./kan. i CO<sub>2</sub> tworzyw sztucznych
- ❖ księgowości, bankowości, obsługi komputera — systemem domowym.

Posiadamy oferty OKZ z woj. legnickiego.

Koszty kursu uwzględnione są przy rozliczeniach podatkowych.

570r-94

### SALON »SONY« JAWOR, ul. Moniuszki 1

#### MA DO ZAOFEROWANIA:

- ❖ Telewizory krajowe i zagraniczne
- ❖ Magnetowidy i odtwarzacze
- ❖ Kamery i komputery
- ❖ Telefony i telefaksy
- ❖ Wieże i radiomagnetofony
- ❖ Anteny satelitarne
- ORAZ SPRZĘT AGD:
- \* Pralki automatyczne
- \* Lodówki
- \* Zamrażarki
- \* Odkurzacze
- \* I.t.p.

CENY KONKURENCYJNE!!!

#### RATY BEZ ŻYRANTÓW!

MAKSYMALNY CZAS SPŁATY KREDYTU TO

24 MIESIĄCE.

PRZY MINIMALNEJ WPLĄCIE TYLKO

10 % WARTOŚCI

DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW

RABAT

ZAPRASZAMY!!!

Sklep Meblowy „BRIS” w Jaworze, ul. Chrobrego 29, tel. 70-31-38, ogłasza wprowadzenie od 7 marca 1994 r. systemu sprzedaży ratalnej bez poręczy-cieli.

— I wpłata: od 15% wartości towaru

— ilość rat: od 3 do 18

— wymagane dane: dowód osobisty oraz inny dowód tożsamości (paszport, legitymacja ubezpieczeniowa, zaświadczenie o zarobkach z za-kladu pracy).

Szczegółowe informacje w sklepie.

8r-94

Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne i Handlowe „COM-D”, Spółka z o.o. w Jaworze, od 1 marca 1994 r. świadczy po cenach konkurencyjnych usługi pogrzebowe w pełnym zakresie.

Wykonanie usług pogrzebowych można zlecić w każdym czasie:

— w dni powszednie, w godzinach od 7.00 do 15.00

— w obiekcie przed wejściem do siedziby firmy przy ul. Poniałowskiego 25, telefon: 70-30-26 wew. 108,

— poza godzinami pracy firmy

dzwoniąc pod numer POGOTOWIA KOMUNALNEGO — 994

lub

u pracownika pełniącego całonocny dyżur — Stanisława Kwapisza, zam. Jawor, ul. Chrobrego 8/4, tel. 70-60-72.

14r-94

### ZARZĄD MIASTA JAWORA OGŁASZA

I PRZETARG NIEOGRANICZONY USTNY na sprzedaż nieruchomości zabudowanej, przeznaczonej na działalność handlowo-usługową, położonej w Jaworze, w obr. nr 5 — Przedmieście przy ul. Gagarina 9a, na działce oznaczonej numerem geodezyjnym 98/26 o pow. 2095 m<sup>2</sup> wpisaną w KW 12235. Cena wywoławcza gruntu wraz z budynkiem wynosi 440.000.000 zł.

Przetarg odbędzie się 1.04.1994 r. o godz. 12.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Jaworze, Rynek 1, sala nr 20. Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 20% ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10.00 w kasie Urzędu Miejskiego lub na konto Urzędu Miejskiego w Jaworze nr 39651-749-224 PKO BP Jawor. Wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia.

Cenę nabycia równą cenie osiągniętej w przetargu wpłaca się najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej. Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy, spowoduje przepadek wpłaconego wadium. Cudzoziemcy mogą uczestniczyć w przetargu, jeżeli posiadają zgodę Ministra Spraw Wewnętrznych na nabycie nieruchomości.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Geodezji Gospodarki Gruntami i Rolnictwa, pokój nr 21, tel. 70-20-21 wew. 36.

Organizator zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu w całości lub części bez podania przyczyny.

Zastępca Burmistrza  
Maria Wrońska

### AGROHANDEL

Sprzedaż Srodków Ochrony Roślin  
Piotrowice k/Jawora, tel. 70-88-76,  
prowadzi hurtową i detaliczną sprzedaż następujących środków ochrony roślin:

Chwastoxy D i Extra, Dicurany 80 WP i Forte, Aminopieliki w cenach fabrycznych ROKITY SA; Glean, Chisel, Granstar, Fusilade Super, Lontrel, Lentipur, Afalon, Venzar, Buracyl, Burex, Ro-Neet, Kemifan, Betanale, Sencor, Stomp, Tolurex, Tolkan, Topogard, Illoxan, Miedzian, Pencozeb, Funaben T, Raxil, Karate, Decis, Fury, Fastac, Bancol, Sumi Alpha i inne.

Prowadzimy sprzedaż sznurka rolniczego i nawozów dolistnych.

\*

Pełny asortyment towarów sprzedajemy również w sklepie firmowym na terenie „AGROMY” w Jaworze. Magazyn czynny w godzinach 7 do 15.

Wystawiamy rachunki dla potrzeb Banków Spółdzielczych.

Udzielamy bezpłatnego poradnictwa.

ZAPRASZAMY!

20r-94

Wulkanizacja, Roman KUC  
59-400 Jawor, ul. Chemiczków 14,  
tel. 70-64-78.

Zakład czynny codziennie od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 15.00.

- ⊖ Wulkanizacja dętek wszystkich rozmiarów.
- ⊖ Regeneracja opon wszystkich rozmiarów.
- ⊖ Demontaż, montaż kół.
- ⊖ Wyważanie kół.

15r-94

Już wiosna! Gospodarstwo Skarbowe w Targoszynie (tel. 70-85-77) oferuje do wiosennej sprzedaży

\* drzewka wiśni, śliwi i jabłoni,

oraz podkładki antypyki i alicy (na żywoplot).

17r-94

Niemiecka Firma Kosmetyczna poszukuje dystrybutorów na terenie Dolnego Śląska. Spotkanie organizacyjne 17 marca 1994 r., godz. 19.00, w klubie „Zoja”, Jawor, ul. Chrobrego 2.

18r-94

Nowo otwarta Hurtownia Papierów „JANA”

59-400 Jawor, ul. Jasna 3,  
zaprasza codziennie w godz. 8.00—16.00, w soboty w godz. 9.00—15.00.

13r-94

Ordynatorowi i personelowi Szpitala Rejonowego — Oddział Wewnętrzny „B” w Jaworze za okazane serce i dobroć w cierpieniu naszego Syna i Brata

ś.p. Andrzeja MIKULY  
dziękujemy.

Rodzina

24r-94

Księdzu proboszczowi parafii Paszowice oraz wszystkim koleżankom i kolegom za udział w ostatnim pożegnaniu naszego Syna i Brata

Andrzeja MIKULY  
serdecznie dziękujemy.

Rodzina

23r-94

### MAGIEL

Zamek Piastowski (po prawej stronie wejścia do Zamku) oferuje swoje usługi.

Zapraszamy codziennie w godz. 10—19. Możliwość negocjacji cen za usługę, stosownie do ilości bielizny do wymaglowania.

25r-94



PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 Dzieciństwo Tiomy — film prod. ros.
- 11.20 Kwadrans na kawę
- 11.40 Smoczek czy grzechotka?
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Program dla młodzieży
- 13.30-15.55 — Telewizja Edukacyjna
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Program dla młodzieży
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Miliard w rozumie — teleturniej
- 17.45 Antena
- 18.05 „Koty” (2)
- 18.35 Znaki czasu — magazyn katolicki
- 19.00 Teczowy mini box
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Bilans — magazyn rządowy
- 20.20 Teatr telewizyjny: „Sokół maltański (2-ost.)
- 21.35 Tylko w Jedyńce
- 22.20 „Staromiejskiej kawiarni” — pr. rozryw.
- 22.30 Pegaz
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Gorąca linia
- 23.30 Muzyczna Jedynka
- 23.35 „Ochoa” — film dok. prod. włoskiej
- 1.00 To lubię
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 „Miłość i dyplomacja” (32) — serial
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 „Zorro” — serial prod. USA
- 9.00 Transmisja obrad sejm — w przerwie ok. 11.00 i 13.00 — Panorama
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Zorro” — serial prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Sport — wielka piłka
- 16.35 Multihobby
- 16.55 Można i warto
- 17.30 „Miłość i dyplomacja” (32)
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny — teleturniej
- 19.05 Małe ojczyzny — „Trwanie” film dok.
- 19.40 „Niedokończony rozdział...”
- 20.00 Moja muzyka — Zbigniew Zapasiewicz
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Historie o historii
- 22.00 Innym razem w innym miejscu - film
- 23.35 Era Wodnika
- 0.05 Panorama
- 0.10 Studio Teatralne Dwójki — Marcel Proust „Ach, combray”
- 2.00 Zakończenie programu

PIĄTEK — 18 marca

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 „Pani Bovary” — film fab. francuski
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Ciuchcia
- 13.30-15.55 — Telewizja Edukacyjna
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: „Ciuchcia”
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Automania — magazyn motoryzacyjny
- 17.40 „Tata, a Marcin powiedział” (21)
- 18.00 Randka w ciemno
- 18.45 W kraju Zulu Gula (22)
- 19.00 Wieczorynka: „Muminki”
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Piątek z Newmanem „Butch Cassidy i Sundance Kid” - western USA
- 22.05 Droga do Oskarów — pr. filmowy
- 23.05 Wiadomości
- 23.20 Gorąca linia
- 23.30 Muzyczna Jedynka
- 23.35 „Vangie” — film fab. prod. USA
- 1.05 Brytyjskie nagrody muzyczne '94
- 2.15 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.05 Programy lokalne
- 8.35 „Przygody Supermana” serial anim.
- 9.00 Transmisja obrad sejm — w przerwie ok. 11.00 i 13.00 - Panorama
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Przygody Supermana” — serial anim.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Klub Yuppies? — pr. dla młodzieży
- 16.30 „Odlecieć stąd” (18)
- 17.20 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
- 17.45 Hala. Espania — teleturniej
- 18.00 Panorama
- 18.03-21.00 — Programy regionalne
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Marek Dobrowolski — Być albo nie być
- 22.05 „Przystanek Alaska” — serial USA
- 22.50 Teatr Sensacji: „Potrojny Nelson”
- 0.25 Panorama
- 0.30 „You've changed” - Lora Szafran
- 1.00 „Odlecieć stąd” (18) — serial USA
- 1.45 Zakończenie programu

SOBOTA — 19 marca

PROGRAM I

- 7.00 Rondo — magazyn inform.-gospodarczy
- 7.20 Rynek-agro
- 7.45 Z Polski
- 8.05 Racje i emocje
- 8.25 Wszystko o działce
- 8.50 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Ziarno” — pr. red. kat. dla dzieci
- 9.35 „5-10-15” oraz film „Tajna misja”
- 11.00 Opowieść o wielkich amerykańskich wulkanach (3) — film dok.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Pół godziny dla rodziców
- 12.40 Panie na planie - teleturniej
- 13.15 Studio sport — apetyt na zdrowie
- 14.00 Walt Disney przedstawia: „Super Baloo”
- 15.15 Teatr wspomnień: „Notes”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Towarzystwo mieszane
- 18.10 „Beverly Hills 90210” (4) serial obycz.
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie ZOO (118)

# Program telewizyjny



- 20.30 „Tysiąc bohaterów” — film fab. USA
- 22.15 Wiadomości
- 22.25 Kariery — bariery
- 23.40 Sportowa sobota
- 23.50 Francuskie impresje
- 0.25 „Attica” — film fab. prod. USA
- 2.00 „Spódnice rewolucji” — film franc.
- 3.35 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 „Tam, gdzie wrony zawracają” reportaż
- 8.00 „Ulica Sezamkowa” (17)
- 9.00 Tacy sami — pr. w języku migowym
- 9.20 Nauka języka migowego (24)
- 9.25 Powitanie
- 9.35 „Z Ziemi Polskiej” film dok.
- 9.55 Halo Dwójka
- 10.10 Róbta co chceta
- 10.30 „Historia nagrania West side story”
- 12.00 Akademia filmu polskiego: „Lalka” (2)
- 13.20 Halo Dwójka
- 13.30 Góralskie gody
- 14.00 Listy z Europy — magazyn reporterski
- 14.20 Halo Dwójka
- 14.30 Studio sport — koszykówka NBA
- 15.20 Zwierzęta świata
- 15.55 LOTTO
- 16.00 Panorama
- 16.05 Do trzech razy sztuka
- 16.30 Tatrzy — antologia zachwyty (4)
- 16.50 Program dnia
- 17.05 „Pełna chata” — serial USA
- 17.30 Genialna epoka
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.30 „Gra” — teleturniej
- 19.00 Program rozrywkowy
- 20.00 Studio sport — liga polska
- 21.00 Panorama
- 21.25 Słowo na niedziela
- 21.30 „Tylko to” — śpiewa Ewa Dąbkowska
- 22.10 Prawo i bezprawie
- 0.25 Panorama
- 0.30 Zabawa w Dwójce
- 3.40 Zakończenie programu

NIEDZIELA — 20 marca

PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Proszę o odpowiedź
- 7.35 Tydzień — magazyn rolniczy
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 „Zamek Eureka” (60)
- 9.25 „Orle gniazdo” — widowisko dla dzieci
- 9.45 Teleranek
- 10.10 „Domek na preri” — serial USA
- 11.00 „Mgm: gdy lew zaryczy” (2)
- 11.45 Telewizyjny koncert żywcem
- 12.20 Teatr dla dzieci: „Wiosenne szachrajstwa”
- 13.35 Z kamerą wśród zwierząt
- 13.55 W starym kinie: „Kto cienko śpiewa”
- 15.30 Sto pytań do...
- 16.00 Pieprz i wanilia
- 16.40 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 „Dynastia Colbych” (12)
- 18.20 7 dni — świat
- 19.00 Wieczorynka: „Gumisie”
- 20.30 Wiadomości
- 21.15 „Onassis — najbogatszy człowiek świata” (2) serial prod. ameryk.-hiszpańskiej
- 21.10 Sportowa niedziela
- 22.15 Kabaret Olgi Lipińskiej
- 23.00 John Cage — brzmienie ciszy
- 23.35 Wieczór konesera: „Szczęśliwa niedziela” film fab. prod. hiszpańskiej
- 1.00 Program muzyczny
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Echo tygodnia (dla niesłyszących)
- 8.00 „Plotruś Pan i piraci” — serial anim.
- 8.25 Film dla niesłyszących: „Onassis najbogatszy człowiek świata” (2)
- 9.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 9.25 Powitanie
- 9.30 Programy lokalne
- 10.30 Kant gigant
- 11.00 Godzina z Hanna Barberą
- 12.00 „Trzej muszkieterowie” (1) - film kostium.
- 14.00 Animals
- 14.25 Studio Dwójki
- 14.30 Podróże w czasie i przestrzeni
- 15.20 Krakowskie legendy
- 16.00 Panorama
- 16.10 Powitanie
- 16.15 „Wow” (9) — „Sobowót” (2) serial
- 16.45 „Zródło folk-show” - zespół Promni
- 17.20 Wydarzenie tygodnia
- 17.50 Chimera
- 18.20 Studio Dwójki
- 18.30 „Gra” — teleturniej
- 19.00 „Magda” — sylwetka Magdy Umer
- 20.00 „A kuku, panie kuku” (21)
- 20.10 Godzina szczerości
- 21.00 Panorama
- 21.25 Program artystyczny
- 22.20 „Dzientelmeni i gracze” (4)
- 23.10 Program artystyczny
- 23.30 „Nie Mozart — sen Scypiona” - film muz.
- 24.00 Panorama
- 0.05 Muzyka rozrywkowa
- 1.35 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK — 21 marca

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 Dynastia Colbych (11) - ser. prod. USA
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.20 Gotowanie na ekranie
- 11.40 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Family album (22) - jęz. ang.-amer.
- 12.35 Muzzy in Gondoland (22) - jęz. ang.
- 12.45 LUZ
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 15.55 Program dnia
- 16.05 LUZ
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Kwant
- 17.40 Prawo i bezprawie
- 18.00 Latający cyrk Monthy Pythona (7)
- 18.30 Ilustrowany miesięcznik literacki
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Prosto z Belwederu
- 20.20 Teatr telewizyjny Józef Hen „Bliźniak”

- 21.40 Miniatury
- 21.45 Leksykon Polskiej muzyki rozrywkowej
- 22.05 Program publicystyczny
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.35 Tabu - film fab. prod. pol.
- 1.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
- 2.15 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 Przygody Alfreda Jonatana Kwaka - ser. anim. prod. USA
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.10 Miłość i dyplomacja - ser. prod. kan.-arg.
- 9.40 ONA
- 10.05 Muzzy in Gondoland (22) - jęz. ang.
- 10.10 English and art (3)
- 10.20 Muzzy comes back (22) - jęz. ang.
- 10.25 Alles gute (21) - jęz. niem.
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.10 7 dni Polskiego sportu
- 12.00 Europa środkowa (3) - ser. dok.
- 13.00 Panorama
- 13.05 Sprawca nieznan (2) - ser. prod. niem.
- 14.00 Rzeczpospolita Druga i Pół
- 15.00 Truskawkowe studio
- 15.30 Powitanie
- 15.35 Przygody Alfreda Jonatana Kwaka - ser. anim. prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport
- 16.15 Sinfonia Varsovia
- 16.40 Przegląd kronik filmowych
- 17.15 Polska Kronika Filmowa (11)
- 17.30 Miłość i dyplomacja (33) - ser. kan.-arg.
- 18.00 Panorama
- 18.03 Programy lokalne
- 18.35 Kolo fortuny
- 19.05 Europa środkowa (3-ost.) - ser. dok.
- 20.05 Nocne sesje (7) - ser. prod. USA
- 20.35 Auto
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.00 Stryker - cioteczka Sue - film fab. USA
- 23.30 Znaki zapytania
- 24.00 Panorama
- 0.05 Program na jutro
- 0.15 Noc i stres
- 0.30 Muzyka moja miłość
- 1.00 Nocne sesje (8) - ser. prod. USA
- 1.25 Zakończenie programu

WTOREK — 22 marca

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 Życie (27) - ser. prod. jap.
- 10.45 Ścisłe jawne
- 11.00 Gielda pracy, gielda szans
- 11.20 Klub samotnych serc
- 11.35 U źródła - film dok.
- 11.50 Sto lat
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 TIK-TAK
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 15.55 Program dnia
- 16.05 TIK-TAK
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Encyklopedia II wojny światowej
- 17.45 W kinie i na kasiecie
- 18.05 Murphy Brown (21) - ser. kom. prod. USA
- 18.30 Obok nas
- 18.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sejmograf
- 20.25 Uciec dokądkolwiek - film fab. prod. ang.
- 21.55 Chłodnym okiem
- 22.25 Śmiechu warte
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 Bylem w Sonderkommando - film dok.
- 0.20 Sabat
- 1.00 Siódemka w Jedyńce
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 Annette - ser. anim.
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.10 Miłość i dyplomacja - ser. prod. kan.-arg.
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Family album (22) - jęz. ang.-amer.
- 10.30 The carat crisis (22) - jęz. ang.
- 10.45 Studio Dwójki
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.15 Animals
- 11.45 Ojczyzna - polszczyzna
- 12.00 Biografie
- 13.00 Panorama
- 13.05 Wiry życia (5) - film fab. prod. franc.
- 14.00 Godzina szczerości
- 14.50 Znaki zapytania
- 15.20 Krakowskie legendy
- 15.30 Powitanie
- 15.35 Annette - ser. anim. prod. jap.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Sport
- 16.15 Mój mały świat
- 16.35 To tylko plotka
- 16.45 Ojczyzna - polszczyzna
- 17.10 Poszukiwanie prawdy
- 17.35 Miłość i dyplomacja - ser. prod. kan.-arg.
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny
- 19.05 Biografie
- 20.15 Pytania o Polskę
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 22.00 Oscary 1994
- 24.00 Panorama
- 0.05 Ecalpemos (3-ost.) - ser. prod. ang.
- 1.05 Zakończenie programu

SRODA — 23 marca

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia

- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 Tajemnice - starej kopalni (5) - ser. prod. australijskiej
- 10.50 Taki jest świat
- 11.20 Klub dobrej książki
- 11.35 Reportaż
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla młodych widzów
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Klinika zdrowego człowieka
- 17.40 Reportaż
- 18.00 Tajemnice starej kopalni - ser. prod. australijskiej
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Studio sport
- 22.10 Leonard Pietraszek i jego goście
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 Mały przestępca - film krym. prod. franc.
- 1.10 Nocne czuwanie bez butelki
- 2.10 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 Duszek Kapeczek - ser. anim. prod. USA
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.10 Miłość i dyplomacja (35) - ser. kan.-arg.
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Muzzy in Gondoland (22) - jęz. ang.
- 10.10 The lost secret (22) - jęz. ang.
- 10.25 Muzzy comes back (22) - jęz. ang.
- 10.30 Bonjour, ca va? (18) - jęz. franc.
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.15 Studio sport
- 12.00 Jaki kapitał (2) - ser. dok.
- 12.25 Zawodowiec - film dok.
- 13.00 Panorama
- 13.05 Studio sport
- 14.00 Janosik (4) - ser. TP
- 14.45 Złote lata 60-te (2)
- 15.30 Powitanie
- 15.35 Duszek Kapeczek - ser. anim. prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn przechodnia
- 16.25 Skrzydła bliżej marzeń
- 16.50 LOTTO
- 16.55 Kto ty jesteś
- 17.05 Program publicystyczny
- 17.30 Miłość i dyplomacja (35) - ser. kan.-arg.
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny
- 19.05 Jubileusz orkiestry Sinfonia Varsovia
- 20.00 Sprawy Rosie O'Neill (6) - ser. prod. USA
- 20.45 Cienie życia
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.05 Sara (7) - ser. prod. USA
- 22.30 Jaka była i nie była
- 23.30 Człowiek z Waliyka
- 0.05 Panorama
- 0.10 Złote lata 60 (2)
- 0.55 Zakończenie programu

## TV 5 Wrocław

CZWARTEK

- 8.00 Program dnia
- 8.05 Widget (33) - ser. anim.
- 8.35 FAKTY
- 8.45 Wymarzona kuchnia
- 9.10 Partnerzy (10) - ser. prod. ang.
- 10.10 TV POLONIA
- 15.50 Program dnia
- 15.55 FAKTY
- 16.00 Quo Vadis ośmioklasisto?
- 16.15 Ojczyzna-polszczyzna
- 16.30 Detektywi na wakacjach (5-ost.) - ser. pol.
- 17.00 Przygody Pana Michała (13-ost.) - ser. pol.
- 17.30 Riviera (53) - ser. prod. franc.-USA
- 18.03 FAKTY
- 18.30 Zarządzenie przedsiębiorstwem - ser. dok.
- 18.55 Widget - ser. anim.
- 19.20 Tematy
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Jutro w Wyborczej
- 20.10 Partnerzy (10) - ser. prod. ang.
- 21.15 Policjanci Ca
- 21.15 Policjoman Centerford - film fab. USA
- 23.20 FAKTY
- 23.30 Program na piątek
- 23.35 TV Polonia

PIĄTEK

- 8.00 Program dnia
- 8.05 Mała Księżniczka - ser. anim.
- 8.35 FAKTY
- 8.45 Riviera - ser. prod. franc.-USA
- 9.10 Blank, Meier, Jensen (18) - ser. prod. niem.
- 10.00 TV Polonia
- 15.50 Program dnia
- 15.55 FAKTY
- 16.00 Familijny koktajl
- 16.30 Robin Hood (18) - ser. prod. ang.
- 17.30 Program publ. kult.
- 18.03 FAKTY
- 18.20 Odpowiedzi na Piątek
- 18.30 Region
- 18.55 Mała Księżniczka - ser. anim.
- 19.20 Magazyn aktualności kulturalnych
- 19.30 Latający cyrk Monty Pythona (2) Wiadomości (5)
- 20.00 Jutro w Wyborczej
- 20.05 Blank, Meier, Jensen - ser. prod. niem.
- 21.05 Wielkie drzewa - film fab. prod. USA
- 22.50 FAKTY
- 23.00 Dance International - pr. muz.
- 0.00 Program na sobotę
- 0.05 TV Polonia

SOBOTA

- 8.00 Program dnia
- 8.05 Legenda o białym kle - ser. anim.
- 8.35 FAKTY
- 8.45 Program publ. kult.
- 9.15 Spotkanie z literaturą
- 9.45 Nie tylko 7 cudów świata (6)
- 15.50 Program dnia
- 15.55 FAKTY
- 16.00 Boisko
- 16.30 Rycerze z Covington (8) - ser. prod. ang.
- 17.30 Riviera (54) - ser. prod. franc.-USA
- 18.03 FAKTY
- 18.20 Wszystko o PIT-ach
- 18.30 Silne uderzenie
- 18.55 Legenda o białym kle (4) - ser. anim.
- 19.20 Redakcja publicystyki kulturalnej
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 Detektywy z Hollywood (3) - ser. prod. USA
- 21.10 Ballada o drodze
- 21.50 Atelier
- 22.20 Nie tylko 7 cudów świata (6)
- 22.50 FAKTY
- 23.00 Studio sport
- 23.30 Opowieści służącej - film fab. niem.-USA
- 1.00 Program na niedzielę
- 1.05 TV Polonia

(dokończenie na str. 7)



# TV 5 WROCLAW

(dokończenie)

NIEDZIELA

8.30 Program dnia  
8.35 FAKTY  
8.40 Magdalenka - ser. anim.  
9.05 Riviera (54) - ser. prod. franc.-USA  
9.30 Koncert życzeń  
10.00 Za miedzą  
10.30 Sami o sobie  
11.00 Z życia kościołów  
11.30 Łoża parlamentarna  
12.15 TV Polonia  
5.50 Program dnia  
15.55 Największe przygody Robin Hooda - film fab. prod. USA  
17.30 Muzyczne premiery  
18.00 FAKTY  
18.10 Magazyn wojskowy  
18.30 Studio otwarte  
18.55 Magdalenka - ser. anim.  
19.20 Redakcja publicystyki kulturalnej  
19.30 Wiadomości  
20.00 Budowanie na skale  
20.05 Rozwiązanie konkursu  
20.15 Sunset Limousine - film fab. prod. USA  
21.55 Wiatrak Pana Boga (1) - ser. prod. ang.  
22.20 Studio sport  
23.50 Program na poniedziałek  
0.00 TV Polonia

PONIEDZIALEK

8.00 Program dnia  
8.05 Widget - ser. anim.  
8.35 FAKTY  
8.45 Oddział specjalny - film fab. prod. USA  
10.05 TV Polonia  
15.50 Program dnia  
15.55 FAKTY  
16.00 Portrety miast  
16.15 Co czytać?  
17.30 Moda i Uroda  
18.30 Wakacje (3) - ser. prod. pol.  
18.03 FAKTY  
18.20 Wszystko o PIT-ach  
18.30 Studio sport  
18.55 Widget - ser. anim.  
19.20 Tematy  
19.30 Wiadomości  
20.00 Jutro w Wyborczej  
20.10 Oddział specjalny - film fab. prod. USA  
22.40 Odyseja - program publ.  
22.50 FAKTY  
23.00 Program na wtorek  
23.05 TV Polonia

WTOREK

8.00 Program dnia  
8.05 Opowieści Zielonego Lasu - ser. anim.  
8.35 FAKTY  
8.45 Fortuna kolem sija toczy - film fab. USA  
10.30 TV Polonia  
15.50 Program dnia  
15.55 FAKTY  
16.00 Aleksander Lwów opowiada...  
16.25 Ucieczka-wycieczka (3) - ser. prod. pol.  
16.55 Trzy + jedna (12) - ser. prod. pol.-es.  
17.30 Riviera (55) - ser. prod. franc.-USA  
18.03 FAKTY  
18.30 5 bieg  
18.55 Opowieści Zielonego Lasu - ser. anim.  
19.20 Tematy  
19.30 Wiadomości  
20.00 Jutro w Wyborczej  
20.10 Fortuna kolem sija toczy - film fab. USA  
22.00 Grajaca szafa  
22.20 Tip Topem  
22.50 FAKTY  
23.00 Program na srode  
23.05 TV Polonia

SRODA

8.00 Program dnia  
8.05 Mr Bogus - ser. anim.  
8.35 FAKTY  
8.45 Riviera (55) - ser. prod. franc.-USA  
9.15 Alternatywy 4 - ser. prod. pol.  
10.00 TV Polonia  
15.50 Program dnia  
15.55 FAKTY  
16.00 Moje hobby  
16.15 Savoir vivre  
16.30 Słynna Płatka - ser. prod. ang.  
17.00 Rodzina Lesniewskich - ser. prod. pol.  
17.30 Marzenie Rachel - pr. dok.  
18.03 FAKTY  
18.20 Żyć bezpiecznie  
18.30 Studio sport  
18.55 Mr Bogus - ser. anim.  
19.20 Tematy  
19.30 Wiadomości  
20.00 Jutro w Wyborczej  
20.10 Dolina Zemsty - film fab. prod. USA  
21.50 Alternatywy 4 - ser. prod. pol.  
22.50 FAKTY  
23.00 Program na czwartek  
23.05 TV Polonia

## CZY KAŻDE OŚWIADCZENIE O WYPADKU JEST PRAWDZIWE?

Odszkodowanie z tytułu odniesionych ran i uszczerbku na zdrowiu wypłaca najczęściej Zakład Ubezpieczeń Społecznych. W tej dziedzinie zdarzają się też „naciągacze”. Rany odniesione przy okazji biesiad rodzinnych i okoliczności nie mających nic wspólnego z pracą starają się zgłaszać jako wypadki w pracy lub w drodze do pracy lub do domu.

W 1993 roku służby kontrolne Oddziału ZUS w Złotoroi przeprowadziły w 379 takich przypadkach dodatkowe postępowanie. W 63 sprawach wniesiono zastrzeżenia co do prawdziwości zdarzeń. Okazało się, że pracownicy wracają z pracy w stanie nietrzeźwym, a później roszczą pretensje na skutek odniesionych ran „w drodze z pracy do domu”. Pracodawcy natomiast do zgłaszanych wypadków podchodzą obojętnie. Służby BHP nie przeprowadzają dokładnych postępowań powypadkowych. Opisują tylko zdarzenia pod dyktando osób poszkodowanych.

W niektórych przypadkach Oddział ZUS-u skierował sprawę do organów ścigania, za chęć osiągnięcia korzyści materialnych przez osoby „poszkodowane”, oraz za pomoc w takich działaniach w stosunku do pracodawców lub służb BHP.

hal

## Z PASZOWIC

Gminny Ośrodek Kultury w Paszowicach zaprasza na występ kabaretu młodzieżowego z Męcinki, który zaprezentuje się 20.03. br. (niedziela) w świetlicy w Pogwizdowie. Zostanie on wzbogacony występem dziewczęcego zespołu tanecznego z Paszowic.

Dla młodszych dzieci (6-10 lat) z Paszowic, Pogwizdowa i Sokolej wystąpi „Teatr Nasz” z Michałowicze ze swoim najnowszym spektaklem pt. „Pampers Show”. Zapraszamy!

Wszyscy narzekamy na jakość naszych dróg. A jak jest z drogami w gminie Paszowice? Gmina ma na utrzymaniu 45 km dróg, z czego ponad połowa to drogi gruntowe, którym przydałby się remont.

W br. zaplanowano remont drogi z Paszowic do Kłonic — 450 mln zł przyznał Urząd Wojewódzki w Legnicy, Urząd Gminy w Paszowicach wyłożył 50 mln zł. Inne tegoroczne inwestycje, to załatwienie dziur na drogach w Myślborzu, Jakuszowej, Nowej Wsi Malej, oraz budowa wiaty autobusowej w Myślborzu. Wyremontowana zostanie również droga z Paszowic (od nr 83) do Myślborza. Na ten cel przeznaczono 540 mln zł. Jeśli po wykonaniu tych inwestycji zostaną jeszcze pieniądze, wyremontowana zostanie pętla autobusowa w Nowej Wsi Wielkiej.

Tyle zamierzenie — na ile zostaną wprowadzone w życie, pokaże czas. My chcielibyśmy jeździć po równych, zadbanych i dobrze oznakowanych drogach.

Odczuliśmy już pierwsze tchnienie wiosny. zacytnamy porządkować nasze ogrody. Nie zapominajmy zadbać także o chodniki przed naszymi posesjami. Zróbmy to dla nas samych, a nie dla konkursów i ocen.

Iłona Wargacka

11 w Paszowicach odbył się IV Zjazd Gminny Delegatów Kółek Rolniczych. Na 16 wybranych delegatów udział w zjeździe wzięło 13 pań i panów. Na skutek likwidacji SKR-u zmieniono statut gminnej organizacji, która teraz nosi nazwę: Gminny Związek Kółek Rolniczych.

Spośród delegatów wybrano nową radę, na czele której stoją p. Helena Wali-góra (przewodnicząca), Wojciech Lelas (z-ca przew.) oraz Eugeniusz Fulawka (sekretarz). Na delegatów na V Wojew. Zjazd Związków Rolników, Kółek i O.R. w Legnicy wybrano Helenę Wali-górową, Tadeusza Andrzejewskiego i Zygmunta Tracza.

Na zjeździe postulowano konieczność ożywienia działalności organizacyjnej, a także większej aktywizacji członków kółek i członkiń KGW na rzecz własnego środowiska, szczególnie w zakresie spraw społeczno-zawodowych rolników i ich rodzin. W tym roku, kiedy będziemy wybierali nowe władze samorządowe, trzeba szczególnie zadbać, aby do samorządów weszły osoby reprezentujące malejącą z roku na rok społeczność rolniczą, która w ciągu ostatnich 3 lat ledwie wiąże koniec z końcem.

## Z UDANINA

Zbliża się okres wyborów do władz gmin w naszym kraju i, jak to obecnie w Polsce jest regułą, „wielka walka o stolki”.

Byłem na ostatniej sesji Rady Gminy w Udanie 19 lutego br., i z boku obser-

# WIEŚ GMINNA NIESIE...

wowałem „debaty” naszych szanownych radnych. Przypominało to wielki jarmark lub targowisko. Ogólnie mówiąc burza, a z jakiego powodu? Wysunięto wniosek o „zrzucenie” ze stanowiska Wójta — p. Stanisława Krzyszcuka, 3 miesiące przed wyborami. O co w tym wszystkim chodzi? Myślę sobie, to przecież w okresie jego niespełna 4-letniej kadencji zrobiono w gminie Udanie więcej, niż w przeciągu 50 lat istnienia PRL (szereg wodociągów, budowa nowej szkoły, rozpoczęcie budowy kanalizacji w Udanie itd.). Na sesji wysuwano niekonkretne zarzuty, nie poparte żadnymi dowodami, a rację miał ten, kto więcej i głośniej krzyczał...

Oderwałem się myślami od tej „jatkii” i zacząłem analizować, który z radnych spełnił obowiązek wobec swoich wyborców. Ile razy zorganizował zebranie w swojej wsi, aby podzielić się z jej mieszkańcami problemami gminy, działaniami jej władz. Nie wiem, czy można takich radnych zliczyć na palcach jednej ręki. Z chwilą wyboru na radnego zaczęły się liczyć jego prywatne interesy związane z tym, co nabył i za jak najniższą cenę, gdzie „wepchać” do pracy swoje dziecko. A świętym obowiązkiem „skasować” dietę i podpisać listę obecności, a później pod pozorem „wzywających obowiązków” opuścić obrady.

Aktywność radnych wzmożła się natomiast w ostatnim okresie. Trzeba przecież się przypomnieć swoim wyborcom. Mile widziana byłaby jakaś „batalia”. No i zaczęło się.

Wracając do sesji, to nie wiedziałem, czy śmiać się, czy płakać. Jest to miniatura tego co się dzieje wyżej. Tyle, że obrady były zupełnie nie kontrolowane, a przewodniczący przez 4 lata nie nauczył się ich prowadzić.

Apeluję w tym miejscu do mieszkańców gminy Udanie: zbliżają się wybory. Rozejrzyjmy się wokół siebie i wybierzmy ludzi uczciwych, pomysłowych. Nie krzykaczy, nie karierowiczów, ale takich, którzy chcą coś dla niebogatych, rolniczej gminy zrobić.

Proszę o wydrukowanie mojego listu. Może przeczytają go ci, którzy nie tak dawno temu sami wybrali Wójta, jako najlepszego kandydata, a teraz chcą go „zrzucić”.

OBSERWATOR

Jest we wsi Damianowo kilku radnych, którzy stale informują mieszkańców o tym wszystkim, co robią władze gminne. Należą do nich pp. Stanisław Odrowąż, sołtys Jan Stradowski i przewodniczący Rady Sołectkiej Andrzej Makuch. Ich zmartwieniem jest, że na organizowane gminne zebrania przychodzi kilka osób, i nie raz nie mają komu złożyć relacji z prac gminnego samorządu — napisał do nas nasz wiejski korespondent p. Franciszek Śnieg. A problemów w gminie jest sporo. Dużo spraw czeka jeszcze na załatwienie, np. budowa szkoły w Udanie, doprowadzenie wody do wszystkich gospodarstw. Ponad 500 mieszkańców gminy jest bez pracy, brakuje pieniędzy na pokrycie potrzeb gminnej służby zdrowia. Jak widać, jest o czym podyskutować na wiejskim zebraniu.

Dbaj Wójt z Udania o swoich gości, a właściwie o ich pojazdy. W ub. czwartek widzieliśmy na parkingu przed Urzędem Gminy ekipę, która latała dziury, zasypując je żwirem. Goście przyjadą i zobaczą, jaki Wójt gospodarny.

Dobrze jednakże, że nie jeżdżą drogą łączącą Różaną z Drogomilowcami. Od-cinek ten powinien być wykorzystany przez firmy testujące resory w pojazdach jako „droga prawdy”. Wspaniała huśtawka, i co za rozkosz dla żołądka! Przejazdka tą trasą daje naprawdę niezapomniane wrażenia.

W Damianowie, naprzeciw sklepu spożywczego, stoi rozpadający się budynek, który przy usytuowanej obok dość niezłej prezentującej się posesji nr 16 straszy przejeżdżających kierowców. Remontować tego już chyba nie ma co, a więc wypadałoby jak najszybciej usunąć to straszdyło.

## Z MĘCINKI

Znając nie najlepszą sytuację finansową służby zdrowia, Wójt Gminy p. M. Puzyński wyasygnował z funduszy gminnych 28 milionów na remont Ośrodka Zdrowia w Męcince. W ubiegłym roku, także z funduszy gminnych, zakupiono do tego ośrodka elektrokardiograf za 37 mln zł, aby mieszkańcy mogli na miejscu poddać się badaniom w przypadkach dolegliwości serca.

Remontu wymaga elewacja budynku. Miejmy nadzieję, że przy tak wydatnej pomocy finansowej ze strony gminy ZOZ naprawi elewację we własnym zakresie, zważywszy na to, iż budynek jest jego własnością.

Święto Kobiet było udane i wypadło uroczyste. Panie bibliotekarki w Przybyłowicach i Piotrowicach postarały się o mnóstwo sympatycznych niespodzianek. Udały się przyjęcia, które trwały do późnej nocy.

Podobnie było w Męcince. Zaszczyciła nas swoją obecnością grupa kobiet z Kondratowa. Wójt złożył życzenia i wręczył kwiaty, a młodzież zaprezentowała program kabaretowy. Uroczystość tę obchodziliśmy w naszych placówkach, albowiem Dzień Kobiet ma szczególnie charakter — jest to forma uznania dla roli kobiety, zwłaszcza na wsi.

12 marca Dom Kultury „Harcercz” w Legnicy był organizatorem V Spotkania z Piosenką Turystyczną. W trwającym kilka godzin przeglądzie uczestniczyło ponad 20 zespołów, wśród nich młodzieżowy zespół z GOK-u. Tym razem Kacper Ugniewski grał na akordeonie, Marcin Przychodzień na gitarze, a śpiewały w duecie Iwona Torończak i Anna Kunecka. W konfrontacji z innymi rywalami zespół wypadł dobrze, świadczyły o tym gorące brawa, a także radość organizatorów z nawiązania z nami kontaktu. Spodziewamy się znaczących sukcesów dopiero na VI Spotkaniu z Piosenką Turystyczną, które odbędzie się we wrześniu w Wąwozie Myśluborskim.

M. Ugniewska

## Z MŚCIWOJOWA

Była sobie kiedyś stacja paliw oraz warsztat samochodowy, oferujący usługi blacharskie, lakiernicze, mechanikę pojazdów samochodowych oraz inne „zabiegi”. Ktoś, kto zainwestował w to przedsięwzięcie, liczył na niezły biznes, bo firma umiejscowiona była przy ruchliwej trasie w Niedaszowie.

Coś się jednak nie powiodło i interes podupadł. Nie można już (od dłuższego czasu) ani zatankować, ani nie zreperować. Wiedzą o tym doskonale tubylcy, natomiast przejeżdżających tą trasą niedoinformowanych kierowców mają umieszczone przy drodze reklamowe tablice oraz napisy na murach budynków po byłej stacji-warsztacie. Uważamy, że właściciel powinien nieaktualne reklamy zlikwidować, a Urząd Gminy mógłby mu o tym przypomnieć.

## Z WĄDROŻA WIELKIEGO

Przy drodze z Granowic do Mierczyc (mniej więcej w połowie trasy) jest raj dla poszukiwaczy skarbów. W pewnej odległości od drogi (notabene dziurawej jak porządny szwajcarski ser) ktoś usytuował wysypisko śmieci, ale nie chce się zdekonspirować. Brak jakiegokolwiek informacji o właścicielu tego terenu oraz brak ogrodzenia świadczy, że wysypisko to należy prawdopodobnie do tzw. dzikich. Okoliczna ludność również nie jest zorientowana, kto im zaśmieca pola. Bru-dzą panu, panie Wójcie, brudzą...

# W polu i w ogrodzie

Redaguje BOGUMIŁ WASIAK

## NOWOŚCI W ZWALCZANIU SZKODNIKÓW



Nikt nie jest w stanie precyzyjnie przewidzieć, jakie i w jakim nasileniu wystąpią szkodniki na uprawach rolniczych. Należy się jednak liczyć z tym, że w czasie wegetacji potrzeba będzie co najmniej jednego oprysku na takie uprawy, jak buraki cukrowe i pastewne, ziemniaki, rzepak, bobik.

Generalnie jest dość duży wybór preparatów do zwalczania szkodników ssących i gryzących. Stosowanie w dużej części zależy od ceny preparatu na 1 ha, upodobań rolnika oraz dostępności na rynku. W tej rubryce sukcesywnie przedstawiałem większość preparatów: Karate 025 EC, Bancol 50 WP, Decis 2,5 EC, Fastac 10 EC, Sherpa 10 EC, Zolone 35 EC, Sumi Alpha.

Dzisiaj chciałbym przedstawić stosunkowo nowy preparat z tej grupy — FURY 100 EC. Jest to insektycyd produkowany przez firmę FMC Corporation z USA. Składnikiem czynnym preparatu jest zetacypermetryna (100 g w 1 l preparatu). FURY 100 EC przeznaczony jest do zwalczania szkodników ssących i żyjących w uprawach rolniczych. A oto zakres stosowania i dawki:

Uprawy rolnicze: pszenica, jęczmień,

żyto, owies, pszenżyto. Na mszycy zabieg wykonać po wykłoszeniu — nie później niż do okresu młecznego dojrzałości ziarna. Na skrzypionki preparat stosować od początku wylęgania się larw. Zalecana dawka 0,1 l/ha.

Ziemniaki — larwy i chrząszcze stonki ziemniaczanej — 0,1 l/ha.

Bobik — mszyca trzmielinowo-burakowa — 0,125 l/ha. Zabieg wykonać przed kwitnieniem, po przelocie form uskrzydłych z gospodarzy — żywicieli zimowych. Zalecana ilość wody 150—400 l/ha. Uwaga: w temperaturach powyżej 20°C zabiegi wykonywać wcześniej rano lub pod koniec dnia.

Preparat stosowany w zalecanych dawkach nie stwarza zagrożenia dla ryb. Opryskiwanie przeciw szkodnikom wykonać dokładnie, tak aby wszystkie części rośliny były pokryte preparatem. Naci ziemniaczanej po oprysku nie należy przynosić na paszę. Preparat trzeba stosować przemiennie z insektycydami należącymi do innych grup chemicznych. W przypadku opryskiwania roślin pokrytych nalotem woskowym należy dodać do cieczy użytkowej środek zwilżający. Kalendarz: (okres od ostatniego zabiegu do zbioru) 14—21 dni. Prewencja — 3 godziny.



## PIŁKARZE WALCZA O LIGOWE PUNKTY

Ruszyła piłkarska karuzela. Po inauguracji I i II ligi, na boiska wybiegła piłkarze III ligi, klasy międzyokręgowej, klasy okręgowej i klasy A.

Pierwsze mecze rundy wiosennej rozpoczną się 19-20 marca br. Nasi trzecioliigowcy pod wodzą trenera p. Mieczysława Bieniusiewicza i asystenta p. Marka Niecia na pierwszy mecz rundy wiosennej wyjadą do świdnickiej Polonii. Przypomnijmy, że jesienią ub. roku nasi piłkarze zremisowali z tą drużyną u siebie 0:0. Tym razem w roli gospodarzy wystąpią świdniczanie, którzy zawsze byli groźni na własnym boisku. Jak będzie teraz, zobaczymy już w najbliższą sobotę 19 marca br. o godz. 15.00 na stadionie przy ul. Pionierów w Świdnicy. Trener i piłkarze nie ukrywają, że walczyć będą w każdym meczu o zwycięstwo, pomimo trudnej sytuacji finansowej w klubie. Są zdania, że jak będą wygrywać, to znajdują się osoby i firmy, które o nich nie zapomną. Stwierdzili też, że są do rozgrywek kondycyjnie dobrze przygotowani.

Przypomnijmy tabelę po rundzie jesiennej: 1. Kuźnia 22 pkt., 2. Pogoń Oleśnica (21), 3. Polonia Świdnica (20), 4. Moto Jelcz Olawa (20), 5. Kryształ Stronie Śl. (18), 6. Lechia Zielona Góra (18), 7. Ravia Rawicz (17), 8. Piast Nowa Ruda (16), 9. Piast Hłowa (15), 10. Polonia Wrocław (15), 11. Górnik Polkowice (14), Polonia Nowa Sól (dawniej Dozamet) (12), 13. Zjednoczeni Zarów, Górnik Złotoryja, Bielawianka Bielawa i Konfeks Legnica — wszyscy po 8 pkt. Z tabeli jasno wynika, że do II ligi przymierza się aż sześć zespołów, ale kto awansuje, dowiemy się dopiero w czerwcu br.

### TERMINARZ SPOTKAŃ

Na życzenie wielu sympatyków piłkarskich przedstawiamy terminy spotkań drużyn z naszego regionu występujących w III lidze i innych klasach rozgrywkowych. Na początek „rozkład jazdy” naszych trzecioliigowców:

- 19 marca br. godz. 15.00 Polonia Świdnica — Kuźnia Jawor
- 26 marca sobota godz. 16.00 Kuźnia — Konfeks Legnica
- 1 kwietnia g. 16.00 Pogoń Oleśnica — Kuźnia
- 9 kwietnia g. 16.00 Kuźnia — Polonia Nowa Sól

## Listy sygnały opinii...

Szanowni Państwo! To był mały jubileusz, tj. V rocznica oraz dwusetny numer tygodnika „Gazeta Jaworska”.

Z tej okazji, jako stały i wierny Czytelnik, pragnę Wam złożyć jak najlepsze życzenia wszystkiego dobrego. Życzę Wam wiele satysfakcji z wykonywanej pracy. (Stąły i wierny Czytelnik z ulicy Stalowej)

*Piękny Jubileusz  
Redakcja obchodzi  
Bo dwusetny numer  
Gazety wychodzi*

*Akcentem jubileuszowym  
Życzenia składamy  
Satysfakcji z poczynań  
I ręce Wam ściskamy*

*Droga nam Redakcjo  
Był ten honor miała  
Dwutysięczny numer  
Nam redagowała*

*Jubileuszową!  
Tu wiatw wołamy  
Niech Wam Szczęście służy  
My się uśmiechamy.*

Tych parę ciepłych słów składamy na ręce Naczelnego Redaktora, oraz całego pozostałego zespołu redakcyjnego.

K. Szulc i F. Mańczyk

Nie tak dawno, poszedłem zasięgnąć porady na temat kierowania bezrobotnych na kursy. Od p. inspektora ds. przekwalifikowania bezrobotnych dowiedziałem się, że z braku funduszy na opłaty, na kursy bezrobotnych już się nie kieruje. Ponadto stwierdził, iż jeśli przedstawię mu gwarancję zakładu, że mnie zatrudni po ukończeniu kursu, to wtedy skieruje mnie na wybrany kurs. Zastanawiam się, któ-

# KALEJDOSKOP SPORTOWY

Redakcja Wiesław Majda

**KLASA MIĘDZYOKRĘGOWA GRUPA I**  
— 20 marca br. Zjednoczeni Bolków — Wierzchosławice — Olimpia Kamienna Góra; 27 marca Zjednoczeni Rokita Brzeg Dolny, 2 kwietnia Barycz Milicz — Zjednoczeni; 10 kwietnia Zjednoczeni — Śląsk II Wrocław; 17 kwietnia KP II Wałbrzych — Zjednoczeni; 24 kwietnia Zjednoczeni — Orzeł Ząbkowice; 1 maja Słęża Wrocław — Zjednoczeni; 8 maja Zjednoczeni — BKS Bolesławiec; 15 maja Karkonosze Jelenia Góra — Zjednoczeni; 22 maja Zjednoczeni — Piławianka Piława; 29 maja Czarni Wałbrzych — Zjednoczeni; 2 czerwca Zjednoczeni — Granica Bogatynia; 5 czerwca Parasol Wrocław — Zjednoczeni; 12 czerwca Zjednoczeni — Sparta Ziębice; 15 czerwca Nysa Zgorzelec — Zjednoczeni.

### ZWYCIĘSTWO KUŹNI W PUCHARZE POLSKI

13 marca br. piłkarze trzecioliigowej Kuźni rozegrali pierwszy mecz 1/16 Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim na boisku w Chelmcu z drużyną GKS Myślinów-Męcinka, grającą w klasie okręgowej. Zwyciężyli Jaworzanie 3:2 (2:0), bramki dla zwycięzców zdobyli: Roman Szeliga, Aleksander Ilicz i Sławomir Brzyk, dla pokonanych: Adam Gabrys i Zbigniew Suski.

Od pierwszej minuty meczu Jaworzanie, grając prawie w optymalnym składzie, narzucili rywalom ostre tempo, pomimo bardzo grząskiego boiska i bardzo silnego wiatru. Nie bacząc na przenikliwe zimno do Chelmcu zjechało ponad 40 samochodów z Jawora i okolic, w sumie prawie 200 widzów. Po nie najlepszych wynikach Jaworzan w meczach kontrolnych miejscowi kibice wietrzyli sensację, wierząc że ich pupile sprawią niespodziankę i pokonają trzecioliigowców. Tak jednak się nie stało, aczkolwiek niespodzianka wisiała w powietrzu, a to za sprawą sędziów zawodów. Swoimi decyzjami doprowadzili oni do tego, że gospodarze drugą bramkę zdobyli z pozycji spalonej, jak również nie uznali pra-

widlowo zdobytej bramki przez piłkarza „Kuźni”.

W drużynie gospodarzy dobry mecz rozegrał Adam Gabrys (były piłkarz Kuźni) oraz bramkarz Leszek Mazur, który bronil znakomicie, ratując swój zespół przed wyższą porażką. Natomiast w gronie trzecioliigowców, najlepiej spisywał się Dariusz Maziarz, który, co prawda, nie zdobył bramki, ale sprawiał same kłopoty obrońcom gospodarzy, oraz grający z dużym poświęceniem Aleksander Ilicz. W sumie cały zespół jaworski wykazał wielką wolę walki, co cieszy przed pierwszym meczem ligowym.

### PIŁKARSKIE CIEKAWOSTKI

Przypominamy, wszystkim zainteresowanym, że począwszy od pierwszego meczu o mistrzostwo III ligi dolnośląskiej nasza redakcja w dalszym ciągu prowadzić będzie ranking o tytuł najlepszego piłkarza Kuźni. W klasyfikacji po rundzie jesiennej prowadzi grający asystent trenera Marek Nieć z 99 pkt. przed Henrykiem Kasprzakiem, 97 pkt., i Ireneuszem Skulskim, 96 pkt.

W związku z inflacją Zarząd Klubu Kuźnia na swoim posiedzeniu w dniu 19 marca br. ustalił nowe ceny biletów na mecze III ligi. Bilet normalny kosztować będzie 30 tys. zł, natomiast ulgowy 20 tys. zł. Klub przygotowuje deklaracje członkowskie i karnety, które będzie można nabyć przed meczem z Konfeksem Legnica.

### JUNIORZY KUŹNI ZDOBYWCY „BIAŁEJ PIŁKI”

Po raz pierwszy w historii juniorzy jaworskiej Kuźni zostali zwycięzcami turnieju „Białej Piłki” o puchar prezesa OZPN Legnica. W rozegranym półfinale podopieczni trenera p. Zbigniewa Bieli pokonali 2:0 Stal Chocianów, zdobywając gole ze strzałów Pawła Kurzydło i Rafała Majki.

Natomiast w finale rozegranym na boisku w Paszowicach 13 marca br. nasi juniorzy bez trudu zwyciężyli Miedź Legnicę 4:1, demonstrując okresami bardzo

Obok byłej Stacji Nasiennej, pod oknami mieszkania przy Placu Wolności 30, gruz od zeszłego roku złożony jest po przeprowadzonym remoncie mieszkania. Gruz szpeci chodnik, jest okazją do zabaw dzieci.

Prosimy Urząd Pocztowy o wyłożenie poduszek z wodą do przyklejania znaczków. Aż ciarki przechodzą, gdy się ma lizać 30 znaczków...

(Klienci poczty)

Stało się nagminną praktyką (zwłaszcza u młodych kierowców) lekceważenie ogólnie przyjętych norm współzycia społecznego. Młody biznesmen z paczką spodni lub koszul potrafi wjechać, lekceważąc znaki zakazu, samochodem w głąb Rynku, aż pod same drzwi sklepu. Inny wszędzie beceremonialnie samochodem dostawczym na pas zieleni, rozjeżdżając młody, mokry trawnik. Co istotne, na zwróconą uwagę reaguje oburzeniem, dziwiąc się, że kogoś obchodzi jakiś tam miejski przecież (czyli niczyj) teren. Tak było np. z kierowcą Starą nr. rej. LCA 442B, dostarczającym mleko do sklepu spożywczego na rogu ulic Kopernika i Piastowskiej, o czym poinformowali nas oburzeni Czytelnicy. Oj, aż prosi się, aby rozpocząć naukę, ile taka bezmyślność kosztuje.

Zwrócili się do nas mieszkańcy domów nr 58 i 60 z ul. Starojaworskiej z prośbą, abyśmy przypomnieli władzom miasta, że sporo czasu upłynęło od założenia rurociągu gazowego przy tej ulicy, a zwalów ziemi i płyt chodnikowych do tej pory nie uprzątnięto. Dodali również, że właśnie w tym miejscu znajduje się mały skwerek z zabytkowym obeliskiem, który mieszkańcy chcą uporządkować i zasiać trawę. Mamy nadzieję, że odpowiednie służby z Urzędu Miasta sprawę szybko i sprawnie załatwią.

dojrzały futbol. Bramki w tym meczu dla Kuźni zdobyli: Stanisław Chłopek 2, oraz po 1 Mariusz Bajek i Piotr Smyk. Nagrody dla finalistów wręczył sekretarz OZPN p. Adam Pater oraz trener OZPN i jednocześnie sędzia zawodów p. Zygmunta Nedwidek. Zwycięzcy otrzymali 2 piłki i komplet getrów, a pokonani 3 piłki; oba zespoły ponadto pamiątkowe dyplomy.

Nasi juniorzy wystąpili w składzie: Fole, Zysnarski, Natkowski, Olanin, Paździar, Kurzydło, Zbróg, Majka, Skowron, Bajek, Małek, Chłopek, Smyk i Tymofiejczyk. Turniejem Białej Piłki zakończyli okres przygotowań do rundy wiosennej.

Podobnie jak trzecioliigowcy, zespół rozegra pierwszy mecz 20 marca br. z dotychczasowym liderem Zagłębiem w Lubinie. Natomiast u siebie podejmować będzie w niedzielę 27 marca br. o godz. 11 Polonię Leszno. Gratulujemy dobrych wyników w okresie przygotowawczym i życzymy nie gorszych w rozgrywkach klasy międzyokręgowej.

### Z OSTATNIEJ CHWILI

Planowane na 19-20 marca br. przez klub „Satori” pokazy karate o puchar Burmistrza odbędą się ostatecznie 26-27 marca br. o godz. 10.00 w sali TKKF przy ul. Chrobrego 26.

Ceny biletów na pokazy finałowe (niedziela) wynosić będą 10 i 5 tys. zł. Turyniej przeniesiono na inny termin z przyczyn niezależnych od organizatorów.

W.M.

### KOMUNIKAT

Na posiedzeniu Zarządu klubu sportowego „Kuźnia” odbytym w dniu 9.03. br. omawiano między innymi trudną sytuację finansową klubu.

Klub zalega z wypłatą wynagrodzeń za dwa miesiące — szkoleniowcom oraz innym pracownikom klubu. Jeżeli sytuacja nie ulegnie zmianie, najprawdopodobniej w najbliższym czasie klub ograniczy szkolenie grup młodzieżowych.

Trudna jest sytuacja sprzętowa zawodników. Brakuje butów, piłek, koszulek, spodenek itp. Apelujemy do wszystkich, którym leży na sercu dobro klubu, o pomoc. Zwracamy się szczególnie do władz miasta, aby pomogły wspólnie przezwyciężyć obecne trudności. Każdą pomoc od osób, instytucji, zakładów pracy przyjmujemy z wdzięcznością tym bardziej, że zbliża się wiosenna runda rozgrywek, i przykro byłoby zaprzepaścić dotychczasowy dorobek.

Zarząd MRKS „Kuźnia”

## KRONIKA POLICYJNO-SĄDOWA

W okresie miesiąca stycznia i lutego 1994 r. Komenda Rejonowa Policji w Jaworze odnotowała szereg kradzieży z włamaniem (poprzez wybicie szyby) do sklepów w obrębie Rynku.

W wyniku podjętych działań w dniu 2.03.br., bezpośrednio po kolejnym włamaniu do sklepu, został zatrzymany sprawca tych włamań, O.R. Wymieniony przyznał się do kilkunastu włamań w obrębie Rynku i w dniu 4.03.1994 r. na wniosek tut. KRP, Prokurator Rejonowy zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania.

W dniu 4.03.br. o godz. 2.35 KRP w Jaworze została powiadomiona o włamaniu do Zespołu Szkół Zawodowych przy ul. Kuzienniczej. W wyniku włamania został skradziony wideoodtwarzacz. Podjęte przez funkcjonariuszy czynności operacyjno-dochodzeniowe pozwoliły na ustalenie sprawcy włamania i odzyskanie skradzionego wideoodtwarzacza. Ponieważ sprawca okazał się nieletni, materiały w tej sprawie zostaną przekazane do Sądu dla Nieletnich w Jaworze celem rozpatrzenia.

W dniu 10.03.br. KRP w Jaworze została powiadomiona o kradzieży samochodu osobowego Volkswagen Passat na szkodę obywatela Niemiec. Postępowanie w tej sprawie prowadzi Komenda Rejonowa Policji w Jaworze.

Gazeta Jaworska — tygodnik  
Redaguje zespół  
Wydawca: Jaworski Ośrodek Kultury  
Adres redakcji: Rynek 4, tel. 70-31-48  
fax 70-28-78.

Biurow ogłoszeń czynne codziennie od 9 do 16 (oprócz niedziel i świąt).  
Druk: Wrocławskie Zakłady Graficzne Zakład w Złotoryi, ul. Mickiewicza 4  
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów.  
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

### WAŻNE TELEFONY

POGOTOWIE RATUNKOWE	999
STRAŻ POZARNA	998
POGOTOWIE CIEPLNE	993
POGOTOWIE WODNO-KANAL.	994
POLICJA	997 1 70-20-05
POGOTOWIE GAZOWE	992
TAXI	919
INFORMACJA TELEFONICZNA	913
POMOC DROGOWA	70-23-87
INFORMACJA PKP	910
INFORMACJA PKS	70-28-54
ZAKŁAD POGRZEBOWY	70-30-14

INFORMACJA TURYSTYCZNA	70-40-84
SZPITAL DZIECIĘCY	70-30-21
SZPITAL REJONOWY centr.	70-30-14
PRZYCHODNIA ZOZ centr.	70-30-11
PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja	70-23-27
ZAKŁ. USŁUG GEODEZYJNYCH	70-32-80
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. św. MARCINA	70-31-70
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO	70-48-04
PARAFIA EWANG.-AUGSBURSKA	70-32-73
KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIATKOWY	70-60-62
POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BP O. JAWOR	70-20-41 do 44

HOTEL Ośr. Sportu i Rekreacji	70-21-41
JAWORSKI OŚRODEK KULTURY	70-28-78
KLUB — RESTAURACJA	
„PIWNICIA RATUSZOWA”	70-21-31
MIEJSKI OŚR. POMOCY SPOŁ.	70-33-87
ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁ.	70-26-14
URZĄD MIEJSKI — centrala	70-20-21
— Rada Miejska	70-24-89
— Burmistrz	70-22-01
REJONOWE BIURO PRACY	70-24-06
PORADNIA PSYCH.-PEDAGOG.	70-27-47
ZAKŁAD POGRZEBOWY	
ul. Szpitalna 13	70-30-14 w. 32
	1 70-22-62 po godz. 15